

**NOKIA
6585**



La beauté de l'équilibre.

Guide d'utilisation

Guide de l'utilisation Nokia 6585



RENSEIGNEMENTS JURIDIQUES

Pièce No. 9312033, Édition n° 1b

Copyright ©2004 Nokia. Tous droits réservés.

Les logos Nokia, Nokia Connecting People, Nokia 6585, façades couleur Xpress-on, Pop-Port et les Nokia Original Enhancements sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produit et de société mentionnés dans le présent document peuvent être des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Imprimé au Canada 7/2004

Brevet n° 5818437 aux États-Unis; autres brevets en instance. Logiciel de saisie de texte T9 ©1999-2004. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.



Java
POWERED

Java est une marque de commerce de Sun Microsystems, Inc.

L'information contenue dans le présent guide concerne le produit Nokia 6585.

Nokia adopte une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit de modifier tout produit décrit dans le présent document sans préavis.

NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENUS AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE.

LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST PROPOSÉ «TEL QUEL». SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE ET À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE.

CONTRÔLE DES EXPORTATIONS

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Les dérogations contraires à la loi sont interdites.

AVIS DE LA FCC OU D'INDUSTRIE CANADA

Votre téléphone peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer l'interférence. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche. Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne produise aucune interférence nuisible.

Contenu

1	Pour votre sécurité	1
2	Introduction	3
	Votre appareil	3
	Services réseau	3
	Mémoire partagée	4
	Obtenir de l'aide	4
	Votre téléphone Nokia 6585	6
	Conseils pour bien utiliser ce guide	9
3	Configurer votre téléphone	11
	L'antenne	11
	La batterie	11
	Allumer et éteindre votre téléphone	12
	Connecter le casque d'écoute	13
	Remplacer les façades Xpress-onMC	13
	Établir des appels	14
	Répondre à des appels	15
4	Entrer du texte	17
	Méthode standard	17
	Entrée de texte prédictive	18
5	Liste de contacts	20
	Ajouter de nouveaux contacts	20
	Afficher la liste de contacts	22
	Modifier les entrées de la liste de contacts	23
	Supprimer des entrées de la liste de contacts	24
	Envoyer et recevoir des contacts (cartes professionnelles)	25
6	Registre (Menu 1)	26
	Numéros composés	26
	Appels reçus	26
	Appels en absence	27
	Supprimer des registres	27
	Appels du mini-navigateur	28

7	Messages (Menu 2)	29
	Messages textes	29
	Listes de diffusion	31
	Dossiers de messages	32
	Paramètres de message	34
	Supprimer des messages	34
	Messages vocaux	35
	Messages mini-navigateur	38
8	Téléchargements (Menu 4)	39
	Téléchargements	39
	Nouveaux téléchargements	39
	Jeux	39
	Mémoire	40
9	Organiseur (Menu 5)	41
	Réveil	41
	Agenda	42
	Liste de tâches	45
	Enregistreur	45
	Calculatrice	46
	Minuteur	47
	Chronomètre	48
	Compteur de calories	50
10	Profils (Menu 6)	51
	Activer	51
	Personnaliser	51
	Programmer un profil temporaire	51
11	Paramètres (Menu 7)	52
	Commandes vocales	52
	Paramètres de la touche de sélection droite	53
	Paramètres d'appels	54
	Paramètres du téléphone	57
	Paramètres d'affichage	59
	Réglage heure	61
	Paramètres bips et sonnerie	62

Détails du téléphone	62
Paramètres des jeux	63
Paramètres des accessoires	63
Options de sécurité	65
Services réseau	68
Réseau	70
Infrarouge	70
Rétablir les paramètres initiaux	71
12 Radio (Menu 8)	72
Allumer et éteindre	72
Options	72
Mémoriser une station	73
13 Mini-navigateur (Menu 10)	74
Accès à Internet pour mobiles	74
Se connecter à l'Internet pour mobiles	74
Naviguer sur l'Internet pour mobiles	75
14 Verrouiller le clavier (Menu 11)	76
Verrouiller le clavier	76
Déverrouiller le clavier	76
15 Accessoires	77
16 Renseignements de référence	78
Batteries et chargeurs	78
Autres renseignements importants concernant la sécurité	79
Entretien et réparation	81
Renseignements sur la certification (SAR)	83
Fiche technique	84
Renseignements sur la batterie	84
Nokia - Garantie limitée de 1 an	86
Annexe A	89
Index	93

NOTES

1 Pour votre sécurité

Veillez lire ces simples consignes de sécurité. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. Il vous faut lire le guide complet pour plus de renseignements.



ALLUMEZ SANS RISQUE

N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

Veillez à respecter toutes les lois locales. Gardez toujours les mains libres pour conduire le véhicule lorsque celui-ci est en marche. La sécurité routière est la première responsabilité du conducteur.



INTERFÉRENCE

Tous les téléphones sans fil peuvent recevoir des interférences qui risquent de perturber leur fonctionnement.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES HÔPITAUX

Respectez toutes les restrictions. Mettez votre téléphone hors fonction à proximité de l'équipement médical.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL À BORD DES AVIONS

Respectez toutes les restrictions. Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences à bord des avions.



METTEZ VOTRE APPAREIL HORS FONCTION DANS LES STATIONS-SERVICE

N'utilisez pas votre téléphone dans les stations-service. N'utilisez pas votre appareil si vous êtes près de carburants ou de produits chimiques.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL PRÈS D'UN SITE DE DYNAMITAGE

Respectez toutes les restrictions. N'utilisez pas votre téléphone dans un endroit où l'on fait usage d'explosifs.



UTILISEZ VOTRE APPAREIL CORRECTEMENT

N'utilisez le téléphone que dans la position normale illustrée dans la documentation. Ne touchez pas inutilement l'antenne.



TECHNICIENS QUALIFIÉS

L'installation ou la réparation de ce produit doivent être confiées uniquement à des techniciens qualifiés.



ACCESSOIRES ET BATTERIES

Utilisez uniquement des accessoires et des batteries approuvées. Ne raccordez jamais d'appareils incompatibles.



RÉSISTANCE À L'EAU

Votre téléphone n'est pas résistant à l'eau. Gardez l'appareil au sec!



COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire une copie de sauvegarde ou de tenir un dossier par écrit de toutes les données importantes contenues dans votre téléphone.



CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez les consignes de sécurité détaillées qui accompagnent ce dernier. Ne raccordez jamais d'appareils incompatibles.



APPELS D'URGENCE

Votre téléphone doit être en fonction et connecté à un réseau. Appuyez sur la touche **Fin** autant de fois qu'il est nécessaire pour vider l'affichage et pour revenir à l'écran principal. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche **Appel**. Indiquez où vous vous trouvez. Ne mettez jamais fin à la communication avant d'en avoir reçu l'autorisation.

2 Introduction

Félicitations pour l'achat de votre téléphone mobile Nokia 6585. Votre téléphone offre de nombreuses fonctions utiles dans la vie de tous les jours telles qu'une radio, un haut-parleur mains libre, un réveil, une calculatrice, un agenda, etc. Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur de table, un ordinateur portable ainsi que d'autres appareils au moyen du câble de données ou du port infrarouge intégré. Vous pouvez personnaliser votre téléphone, vous pouvez régler les sonneries, créer un aller à Menu ou sélectionner une façade couleur Xpress-on™

• VOTRE APPAREIL

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux AMPS 800, CDMA 800 et 1900 ainsi que le 1XRTT. Communiquez avec votre fournisseur de services pour obtenir de plus amples renseignements sur les réseaux.

Lorsque vous utilisez les fonctions de cet appareil, veillez à respecter toutes les lois en vigueur ainsi que la vie privée et les droits légitimes des autres personnes.



Warning: Pour utiliser les fonctions de cet appareil, autre que le réveil, le téléphone doit être allumé. N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

• SERVICES RÉSEAU

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez détenir un compte auprès d'un fournisseur de services sans fil. Plusieurs fonctions de cet appareil dépendent des services offerts sur le réseau sans fil. Ces services réseau peuvent ne pas être disponibles sur tous les réseaux ou nécessiter des modifications au compte existant avant de pouvoir les utiliser. Il se peut que votre fournisseur de services doive vous donner des renseignements supplémentaires sur les modalités d'utilisation et de facturation de ces services. Certaines restrictions peuvent limiter votre utilisation des services réseau. Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les services et jeux de caractères dépendants de la langue.

Votre fournisseur de services peut avoir demandé que certaines fonctions de votre appareil soient désactivées ou ne soient pas activées. Le cas échéant, elles n'apparaîtront pas dans le menu des fonctions de votre appareil. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services.

● MÉMOIRE PARTAGÉE

Les fonctions suivantes de l'appareil peuvent partager la mémoire : contacts, messages textes, images et sonneries dans le menu de téléchargements, agenda et notes tâches, jeux et applications. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions qui partagent la mémoire. Par exemple, l'enregistrement de nombreuses notes d'agenda peut accaparer toute la mémoire disponible. Votre console peut afficher un message indiquant que la mémoire est pleine lorsque vous essayez d'utiliser une fonction à mémoire partagée. Dans ce cas, supprimez certaines des données ou des entrées enregistrées dans les fonctions à mémoire partagée avant de poursuivre. Certaines des fonctions, telles que les images, sonneries, jeux ou applications du menu de téléchargements pourraient avoir une portion de mémoire attribuée à ces fonctions en plus de la mémoire partagée par les autres fonctions.

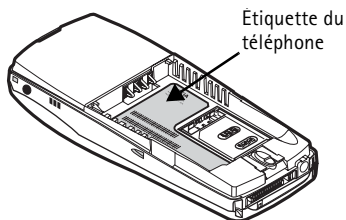
● OBTENIR DE L'AIDE

Repérer l'étiquette du téléphone

En cas de besoin, vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle de Nokia. Avant de téléphoner, nous vous recommandons de noter les renseignements suivants par écrit et de les avoir sous les yeux :

- Numéro de série électronique (ESN)
- Votre code postal

L'ESN est situé sur l'étiquette du téléphone qui se trouve sous la batterie au dos du téléphone. Pour les directives détaillées sur la façon de retirer la façade arrière et la batterie, consultez «Enlever la façade arrière» à la page 11 et «Enlever la batterie» à la page 11.



Communiquez avec Nokia

Ayez également votre produit en main lorsque vous appelez l'un des numéros ci-dessous :

Service à la clientèle Nokia, USA	Service à la clientèle, Canada
Nokia Inc. 7725 Woodland Center Boulevard, Suite #150 Tampa, Florida 33614 Tél : 1 888 NOKIA-2U (1 888 665-4228) Téléc. : 1-813-249-9619 ATS : 1-800-24-NOKIA	Nokia Products Ltd. 601 Westney Road South Ajax, Ontario L1S 4N7 Tél : 1 888 22NOKIA (1 888 226-6542) Téléc. : 1 905 619-4360 Local: 1 905 427-1373 Site Web : www.nokia.ca

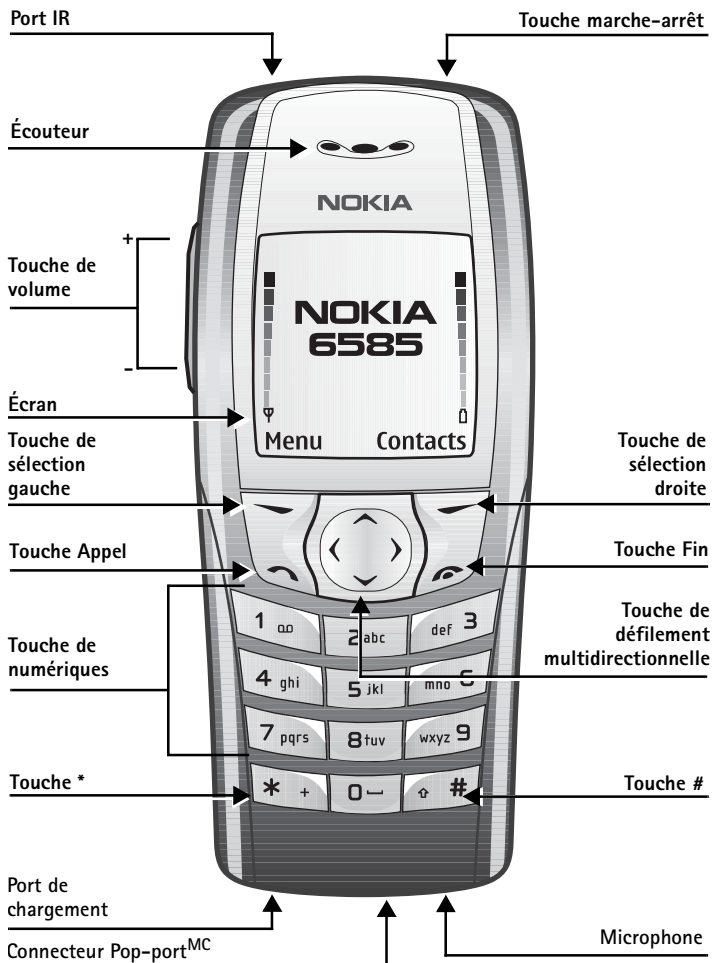
Mises à jour

De temps en temps, Nokia met à jour le présent guide pour prendre en compte les modifications apportées au produit. La plus récente version peut être disponible sur le site www.nokia.ca.

Solutions d'accessibilité

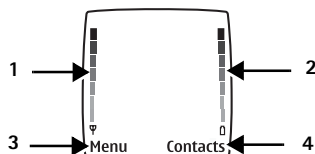
Nokia veut que ses téléphones soient faciles à utiliser par tous, y compris ceux qui souffrent d'un handicap. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service à la clientèle, Canada aux numéros ci-haut.

• VOTRE TÉLÉPHONE NOKIA 6585



Écran de démarrage

L'écran de démarrage est la page d'accueil et indique que votre téléphone est en mode veille.



L'intensité du signal (1)—Plus la barre est haute, plus la puissance du signal du réseau est élevée.

Niveau de charge de la batterie (2)—Plus la barre est haute, plus la charge de la batterie est élevée.

Menu (3)—Appuyez sur la touche **Sélection gauche** pour sélectionner cette option.

Contacts (4)—Appuyez sur la touche **Sélection droite** pour choisir cette option.

Touches rapides

À l'écran de démarrage, la touche de **Défilement multidirectionnelle** vous amène immédiatement aux menus souvent utilisés :

Touche de **Défilement vers le haut**—Allez au menu **profils**.




La touche de **Défilement vers la droite**—Démarre le **mini-navigateur**.

















La touche de **Défilement vers le bas**—Allez à la liste de **contacts**.



La touche de **défilement vers la gauche**—Allez au menu **Messages** pour rédiger et envoyer un message texte.

Indicateurs et icônes

Vous pourriez remarquer plusieurs indicateurs et icônes sur l'écran de démarrage. La liste suivante décrit les indicateurs et les icônes :

icône	Signification
	Vous avez un ou plusieurs messages textes. Reportez-vous à «Lire et répondre» à la page 30.
	Vous avez un ou plusieurs messages vocaux. Reportez-vous à «Messages vocaux» à la page 35.
	Le clavier de votre téléphone est verrouillé, reportez-vous à «Verrouiller le clavier» à la page 76.

Icône	Signification
	Le profil Silence de votre téléphone est activé. Reportez-vous à «Profils (Menu 6)» à la page 51.
	Le réveil est activé . Reportez-vous à «Réveil» à la page 41.
	Le minuteur est en marche. Reportez-vous à «Minuteur» à la page 47.
	Le chronomètre fonctionne en arrière-plan, reportez-vous à «Chronomètre» à la page 48.
	Lorsque l'indicateur reste immobile, la connexion infrarouge du téléphone est activée et le téléphone est prêt à recevoir ou à transmettre des données par l'intermédiaire de son port IR. Lorsqu'il clignote, votre téléphone tente de se connecter à l'autre dispositif ou la connexion est coupée. Reportez-vous à «Infrarouge» à la page 70.
	Le mode mains libres intégré est activé, reportez-vous à «Haut-parleur» à la page 16.
	Le profil temporaire est sélectionné, reportez-vous à «Profils (Menu 6)» à la page 51.
 ou 	Un accessoire est connecté au téléphone. Reportez-vous à "Paramètres des accessoires" on page 63.
	Une boucle est connectée au téléphone. Reportez-vous à "Paramètres des accessoires" on page 63.
	Un appareil ATS (Appareil de télécommunication pour sourds est connecté au téléphone.) Reportez-vous à "Paramètres des accessoires" on page 63.
 ou 	Le cryptage est actif (ou est inactif) sur le réseau. Reportez-vous à «Cryptage» à la page 68.
 ou 	Partage info de lieu est configuré pour 911 seulement ou Emplacement sur . Reportez-vous à «Partage info de lieu» à la page 54.
	Vous êtes dans un réseau 1XRTT. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.

Icône	Signification
	Vous êtes dans un réseau numérique. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.
	Vous êtes dans un réseau analogue. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.

• CONSEILS POUR BIEN UTILISER CE GUIDE

Les sections suivantes montrent les divers composants de votre téléphone. Observez bien ces sections pour mieux comprendre les instructions qui suivent.

Le présent guide contient des termes répétitifs pour les étapes que vous devez accomplir.

- *Appuyer* signifie que vous devez appuyer sur une touche brièvement puis la relâcher. Par exemple, **Appuyez sur** 7 signifie que vous devez appuyer sur la touche du clavier sur laquelle figurent le chiffre 7 et "pqrs."
- *Appuyer et maintenir enfoncé* signifie que vous devez maintenir la touche pendant 2 à 3 secondes, puis la relâcher.
- Les touches **Sélection** servent à sélectionner une option de menu. Pour sélectionner une option, appuyez sur la touche de sélection sous l'article du menu à l'écran du téléphone.
- Les touches de **Défilement** servent à naviguer vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans les menus.
- Les touches **Appel** et **Fin** : Appuyez sur la touche **Appel** pour appeler ou répondre à un appel. Appuyez sur la touche **Fin** pour mettre fin à un appel; vous pouvez également la maintenir enfoncée pour retourner à l'écran de veille.

Menus du téléphone

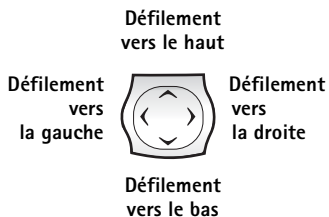
Les diverses fonctions de votre téléphone, regroupées de façon logique, sont accessibles par les menus principaux. Chaque menu principal donne accès à des sous-menus et des listes proposant des options ou des paramètres qui vous permettent de personnaliser votre téléphone. Vous pouvez accéder à ces menus et sous-menus soit par la *méthode de défilement* soit en utilisant un *raccourci*.



Note: Il se peut que le réseau utilisé ne vous permette pas d'accéder à toutes les fonctions. Veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil pour obtenir de plus amples renseignements.

La méthode par défilement

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu** et utilisez les touches de **défilement vers le haut** et **défilement vers le bas** pour parcourir les menus principaux. Une barre de défilement avec onglet se déplace vers le haut ou vers le bas sur l'écran de démarrage pendant que vous parcourez les menus. Il vous indique la position du menu dans la structure hiérarchique des menus.



- 2 Lorsqu'un menu d'intérêt est affiché, appuyez sur **sélectionner**. (la touche de **Sélection gauche**) pour accéder.
 - Appuyez sur **Arrière** (la touche de **Sélection droite**) pour retourner au menu précédent.
 - Appuyez sur la touche **Fin** pour retourner à l'écran de démarrage depuis tout menu ou sous-menu.

Raccourcis

Vous pouvez accéder à presque tous les menus ou sous-menus ou activer la plupart des fonctions en vous servant de raccourcis.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu**, puis, dans les trois secondes, appuyez sur la touche ou la combinaison de touches associée à la fonction de menu que vous voulez consulter ou activer.

Par exemple, pour sélectionner le profil **Réunion**, sélectionnez **Menu 6-3-1** à partir de l'écran de démarrage (**Menu > Profils > Réunion > Choisir**). Après une courte pause, le profil **Réunion** est activé.

Aide intégrée

De nombreuses fonctions font l'objet de courtes descriptions (texte d'aide) qui peuvent être affichées sur l'écran du téléphone. Pour consulter ces descriptions, faites défiler jusqu'à la fonction désirée et attendez environ 10 secondes. Appuyez sur **Suite** pour consulter toute la description ou appuyez sur **Préc.** pour quitter.

Pour être en mesure de consulter les descriptions, vous devez d'abord activer le texte d'aide.

À l'écran de démarrage, choisissez **Menu > Paramètres > Paramètres du téléphone > Activation texte d'aide > Activer** ou **Désactiver**.

3 Configurer votre téléphone

• L' ANTENNE

Votre appareil a une antenne interne située vers le haut du téléphone. Tenez votre téléphone comme tout autre téléphone, l'antenne dirigée vers le haut et au-dessus de votre épaule.



Note: Comme avec tout émetteur radio, évitez de toucher inutilement l'antenne lorsque l'appareil est sous tension. Si vous touchez l'antenne, la qualité de la communication en sera affectée et votre téléphone consommera plus d'énergie qu'il lui en faudrait autrement. Éviter de toucher l'antenne lorsque le téléphone fonctionne optimise le rendement de l'antenne et la durée de vie de la batterie.

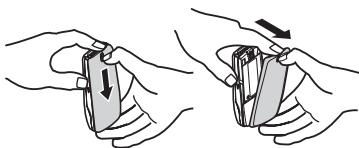


• LA BATTERIE

Éteignez toujours l'appareil et débranchez toujours le chargeur avant de retirer la batterie.

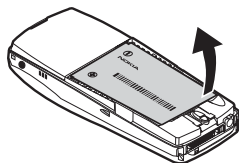
Enlever la façade arrière

- 1 Tenez le téléphone inversé avec le dos du téléphone vers vous.
- 2 Enfoncez le bouton de déverrouillage situé au dos du téléphone et tirez le bas de la façade arrière pour la retirer du téléphone.



Enlever la batterie

- 3 Après avoir enlevé la façade arrière, mettez votre doigt dans l'alvéole et soulevez la batterie hors de son compartiment.

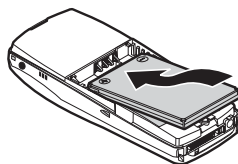


Replacer la batterie

- 1 Placez la batterie pour que ses contacts dorés reposent contre ceux du téléphone.

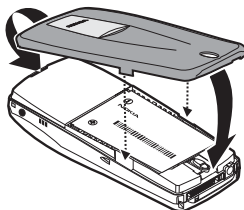
L'étiquette de la batterie doit *vous* faire face.

- 2 Introduisez la batterie dans son compartiment en commençant par l'extrémité où se trouvent les contacts dorés.
- 3 Enfoncez l'extrémité opposée de la batterie pour l'enclencher en place.



Replacer la façade arrière

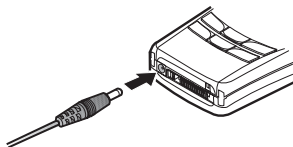
- 1 Placez le dessus de la façade arrière sur le taquet qui se trouve au dessus du téléphone.
- 2 Placez la façade arrière sur les taquets des deux côtés du téléphone et appuyez sur le dessus et le dessous pour verrouiller la façade en place.



Chargement de la batterie

- 1 Branchez le chargeur dans une prise murale de courant alternatif (c.a.) standard.
- 2 Branchez la fiche de sortie du chargeur dans le port rond de chargement situé à la base du téléphone.

Après quelques secondes, l'indicateur de charge de la batterie sur l'écran de démarrage commence à défiler de bas en haut. Si la batterie est à plat, vous devrez peut-être attendre quelques minutes avant que l'indicateur de charge apparaisse à l'écran de démarrage ou que vous puissiez établir des appels.



• ALLUMER ET ÉTEINDRE VOTRE TÉLÉPHONE

Pour éteindre ou allumer votre téléphone, enfoncez la touche **marche-arrêt** située dans le haut de votre téléphone et maintenez-la enfoncée pendant au moins trois secondes.



• CONNECTER LE CASQUE D'ÉCOUTE

Un casque d'écoute compatible peut être compris avec votre téléphone ou être également vendu séparément comme accessoire. (Reportez-vous à «Accessoires» à la page 77 pour de plus amples renseignements).

1 Branchez la fiche du casque d'écoute dans le connecteur Pop-Port^{MC} qui se trouve à la base de votre téléphone.

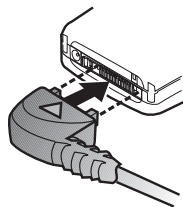
2 Placez le casque d'écoute sur votre oreille.

Une fois le casque d'écoute connecté, vous pouvez appeler, répondre et mettre fin aux appels de la manière habituelle.

Utilisez le clavier pour entrer des numéros.

Appuyez sur la touche **Appel** pour appeler.

Appuyez sur la touche **Fin** pour mettre fin à un appel.



• REMPLACER LES FAÇADES XPRESS-ON^{MC}



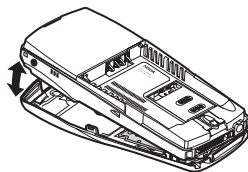
Note: Avant d'enlever les façades, éteignez toujours le téléphone et assurez-vous qu'il n'est pas connecté au chargeur ou à un autre appareil. Évitez de toucher aux composants électroniques lors du changement de la façade. Assurez-vous que les façades soient toujours en place pour protéger votre téléphone.

RETIREZ LA FAÇADE ARRIÈRE ET LA BATTERIE

Reportez-vous à «Enlever la façade arrière» et «Enlever la batterie» à la page 11 pour les instructions sur la façon de retirer la façade arrière et la batterie.

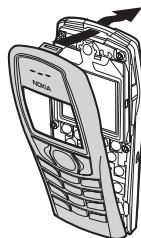
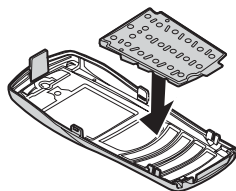
ENLEVER LA FAÇADE AVANT

1 Enfoncez le taquet qui se trouve dans le haut du téléphone tout en soulevant délicatement le dessus de la façade avant.



INSTALLER LE TAPIS DU CLAVIER ET LA FAÇADE AVANT

- Retirez le tapis du clavier de l'ancienne façade et placez-le dans la nouvelle façade avant (voir l'illustration).
- Introduisez les taquets de côté vers le bas de la nouvelle façade avant dans les orifices correspondants vers la base du téléphone.
- Poussez délicatement les taquets du milieu de la façade avant dans les orifices correspondants du milieu du téléphone.
- Appuyez délicatement sur le taquet qui se trouve au sommet de la façade avant dans l'emplacement qui se trouve au sommet du téléphone et enclenchez la façade avant en place.



REMETTRE LA BATTERIE ET LA FAÇADE ARRIÈRE EN PLACE

Reportez-vous à «Replacer la batterie» à la page 12 et «Replacer la façade arrière» à la page 12 pour les instructions sur la façon pour remplacer la batterie et la façade.

• ÉTABLIR DES APPELS

Employer le clavier

- Entrez le numéro de téléphone (sans oublier l'indicatif régional), puis appuyez sur la touche **Appel**. (Pour effacer un caractère à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**).
- Appuyez sur la touche **Fin appel** ou sur la touche **Fin** pour mettre fin à l'appel ou annuler la tentative d'appel.

Employer la liste de contacts

- À l'écran de démarrage, utilisez la touche de **Défilement vers le bas** pour mettre le nom recherché en évidence.
- Appuyez sur la touche **Appel** pour appeler ou appuyez sur **Détails** pour afficher les détails de l'entrée sélectionnée.

Pour enregistrer des contacts dans votre téléphone, reportez-vous à «Liste de contacts» à la page 20.

Recomposer le dernier numéro

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche **Appel** pour afficher les trente derniers numéros composés.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro (ou nom) que vous désirez recomposer et appuyez sur la touche **Appel**.

Conférence téléphonique

La conférence téléphonique est un service réseau qui vous permet de participer à une conférence téléphonique avec deux autres participants.

- 1 Appelez le premier participant.
- 2 Avec le premier participant en ligne, sélectionnez **Options > Nouvel appel**.
- 3 Entrez le numéro de téléphone du deuxième participant ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro de votre liste de contacts.
- 4 Appuyez sur **Clignote**. (Le premier participant est mis en attente).
- 5 Lorsque le deuxième participant répond, appuyez sur la touche **Appel** pour connecter les appels.
- 6 Pour mettre fin à la conférence téléphonique entre les participants, appuyez sur **Options > Terminer tous les appels** ou appuyez sur la touche **Fin** et maintenez-la enfoncée.

• RÉPONDRE À DES APPELS

Répondre ou rejeter un appel

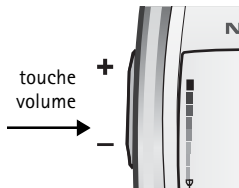
Appuyez sur la touche **Appel** ou sur la touche **Rép.** pour répondre à un appel.

Appuyez sur **Silence** pour arrêter la sonnerie; vous pouvez ensuite appuyer sur **Rép.** pour répondre à l'appel, **Ignorer** pour acheminer immédiatement l'appel à la boîte vocale ou ne faites rien et l'appel sera finalement acheminé à la boîte vocale.

Appuyez sur la touche **Fin** pour acheminer l'appel à la boîte vocale.

Régler le volume d'écoute

- Pour augmenter le volume d'écoute, appuyez sur le haut de la touche de volume qui se trouve sur le côté gauche du téléphone.
- Pour baisser le volume d'écoute, appuyez sur le bas de la touche de volume qui se trouve sur le côté gauche du téléphone.
- Lorsque vous réglez le volume d'écoute, un graphique à barres indiquant le volume sélectionné apparaît.



Haut-parleur

Vous pouvez utiliser le haut-parleur pendant un appel. Ne portez pas votre téléphone à votre oreille lorsque vous l'utilisez en mode mains libres.

- Pour activer le haut-parleur, appuyez sur **Haut-p.**
- Pour désactiver le haut-parleur durant un appel, appuyez sur **Combiné**.

Le haut-parleur se désactive automatiquement à la fin d'un appel (ou d'une tentative d'appel) ou lorsque certains accessoires sont connectés.

Options en cours d'appel

De nombreuses options accessibles au cours d'un appel sont des services réseau. Consultez votre fournisseur de services pour obtenir de plus amples renseignements.

- 1 Appuyez sur **Options** pendant un appel pour afficher la liste d'options disponibles durant un appel :

Mon numéro—Affiche votre numéro de téléphone.

Couper—Interrompt l'appel en cours.

Haut-parleur—Active le haut-parleur.

Nouvel appel—Invite un autre participant à l'appel en cours.

Terminer tous les appels—Raccroche tous les appels en cours.

Tonalités—Ajoute des tonalités à l'appel en cours.

Contacts—Affiche la liste de contacts sur votre téléphone.

Menu—Affiche le menu sur votre téléphone.

- 2 Faites défiler jusqu'à une option et appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

4 Entrer du texte

Vous pouvez employer le clavier sur votre téléphone pour entrer du texte lors de la création de messages textes, contacts, entrées de radio, événements sur l'agenda et adresses sur le **mini-navigateur**. Il y a deux façons d'entrer du texte et des chiffres :

- La *Méthode standard* est la seule façon pour entrer du texte dans la liste de contacts, pour créer des notes dans l'agenda et pour renommer les groupes d'appels.
- *Entrée de texte prédictive* est une méthode rapide et facile pour écrire des messages, créer une note dans l'agenda ou une liste de tâches.

• MÉTHODE STANDARD

Texte (Abc)

- Appuyez sur une touche une seule fois pour entrer la première lettre de la touche, deux fois pour entrer la deuxième lettre, et ainsi de suite. Si vous faites une pause, la dernière lettre affichée est acceptée et le téléphone attend l'entrée suivante.
- Appuyez sur la touche **0** pour insérer un espace et ainsi accepter le mot affiché.
- Appuyez sur la touche **1** pour entrer un point (.)
- Appuyez sur la touche ***** pour afficher des caractères spéciaux (appuyez et maintenez enfoncée la touche ***** lorsque l'entrée prédictive est activée).
- Appuyez sur **Effacer** pour effacer le caractère qui se trouve à la gauche du curseur.
- Maintenez la touche **Effacer** enfoncée pour effacer sans interruption les caractères à la gauche du curseur.

Chiffres (123)

Pour passer du mode **123** au mode **Abc**, appuyez et maintenez la touche **#** enfoncée dans tout écran de création de message jusqu'à ce que l'icône affichée dans le coin supérieur gauche soit remplacée par **Abc** ou **123** (ou vice versa).

Ponctuation et sourires

Dans n'importe laquelle écran d'entrée de texte, appuyez sur la touche ***** pour afficher des caractères spéciaux tels que la ponctuation et d'autres caractères ou appuyez sur la touche ***** deux fois pour afficher les sourires. (appuyez sur la touche ***** et maintenez la enfoncée si l'entrée de texte prédictive est activée) Vous pouvez naviguer dans toute la liste de caractères spéciaux en employant la touche **Défilement multidirectionnelle**. Lorsqu'un caractère est mis en évidence, appuyez sur **Insérer** pour l'insérer dans votre message.

• ENTRÉE DE TEXTE PRÉDICTIVE

L'entrée de texte prédictive vous permet d'écrire des messages rapidement en vous servant du clavier et du dictionnaire du téléphone. Cette méthode est plus rapide que la méthode standard parce que, pour chaque lettre, vous n'avez qu'à appuyer *une seule fois* sur la lettre correspondante au clavier pour l'entrer.

Activer et désactiver

Dans tout écran d'entrée de texte, appuyez sur la touche **Options** et maintenez-la enfoncée. Selon le mode déjà en cours, l'entrée de texte prédictive est activée ou désactivée.

OU

- 1 Dans n'importe lequel écran d'entrée de texte, sélectionnez **Options > Entrée de texte prédictive**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la langue de votre choix ou **Prédiction désactivée** et appuyez sur **Choisir**.


Entrer du texte


L'illustration ci-dessous montre ce qui se produit chaque fois que vous appuyez sur une touche. Par exemple, pour écrire *Nokia* lorsque l'entrée de texte prédictive est **activée** et que le dictionnaire anglais est sélectionné, appuyez sur chacune des touches suivantes *une seule fois* :





- Appuyez sur la touche **0** pour insérer un espace et commencer à écrire le mot suivant.
- Si le mot affiché n'est pas le bon mot, appuyez sur la touche ***** pour voir d'autres suggestions. Pour revenir au mot précédent de la liste de suggestions, appuyez sur **Préc..**
- Si **?** est affiché à la suite d'un mot, appuyez sur **Épeler** pour ajouter le mot au dictionnaire.
- Appuyez sur la touche **1** pour insérer un point dans votre message.
- Appuyez sur la touche ***** et maintenez-la enfoncée pour afficher des caractères spéciaux. Appuyez de nouveau sur la touche ***** pour parcourir la liste entière des caractères spéciaux.


- Appuyez sur la touche # pour activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive et pour choisir les différents modes d'entrée de texte prédictive. Lorsque vous appuyez sur la touche #, les icônes suivantes (sans les descriptions) apparaissent dans le coin supérieur gauche de l'écran :

 Majuscules : le mode standard est activé.

 Minuscules : le mode standard est activé.

 Texte phrase : le mode standard est activé.

 Texte phrase : L'entrée de texte prédictive est activée.

 Minuscules : L'entrée de texte prédictive est activée.

5 Liste de contacts

La liste de contacts peut contenir jusqu'à 500 contacts avec plusieurs numéros et des notes pour chaque contact. La quantité de numéros et d'entrées de texte pouvant être enregistrés dépend de la longueur et du nombre total d'entrées dans la liste de contacts.

• AJOUTER DE NOUVEAUX CONTACTS

Sauvegarder un nom et un numéro

- 1 À l'écran de démarrage, entrer le numéro de téléphone que vous voulez sauvegarder.
- 2 Sélectionnez **Options > Mémoriser**.
- 3 Entrer le nom et appuyer sur **OK**.

Enregistrer un numéro (seulement)

- 1 À l'écran de démarrage, entrer le numéro de téléphone que vous voulez sauvegarder.
- 2 Appuyez sur la touche **Options** et maintenez-la enfoncée.

Sauvegarder une entrée

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Ajouter**.
- 2 Entrer le nom et appuyer sur **OK**.
- 3 Entrer le numéro de téléphone et appuyer sur **OK > OK**.

Sauvegarder des renseignements supplémentaires

Vous pouvez associer différents types de numéros de téléphone et de textes courts à un nom dans la liste de contacts. Pour sauvegarder une adresse ou une note, vous devez l'ajouter à une entrée existante (contact).

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de **Défilement vers le bas** pour afficher le contenu de votre liste de contacts.
- 2 Lorsque l'entrée est en évidence, sélectionnez **Détails > Options > Ajouter numéro** ou **Ajouter détails**.
Si vous avez sélectionné **Ajouter numéro**, choisissez **Général**, **Mobile**, **Domicile**, **Travail** ou **Fax** et appuyez sur **Choisir**.
Si vous avez sélectionné **Ajouter détails**, choisissez **Courriel**, **Adresse Web**, **Adresse** ou **Note** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez le numéro ou le texte pour le type sélectionné et appuyez sur **OK**.
- 4 Pour modifier le type du numéro de détail, mettez en évidence le numéro et sélectionnez **Changer type** dans la liste d'options.

Modifier les numéros par défaut

Vous pouvez aussi modifier le numéro de téléphone par défaut (principal) dans l'entrée de la liste de contacts. Le premier numéro que vous enregistrez sous un nom dans la liste de contacts est toujours utilisé comme défaut, ou numéro principal, mais le numéro principal peut toujours être changé.

- 1 À l'écran de démarrage, faites défiler vers le bas jusqu'à l'entrée que vous voulez modifier et appuyez sur **Détails**.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro que vous désirez utiliser comme défaut et sélectionnez **Options > N^o principal**.

Programmer les marques vocales

Pour vous renseigner sur la façon de programmer les marques vocales, reportez-vous à «Ajouter un identificateur vocal» à la page 52.

Groupes d'appels

Vous pouvez associer des entrées de la liste de contacts à cinq groupes d'appelants ou moins, puis affecter une sonnerie ou une image distinctive à ces groupes. Ainsi, en entendant la sonnerie ou en voyant l'image, vous saurez à quel groupe appartiennent les appelants de ces groupes.

CRÉER UN GROUPE

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de **Défilement vers le bas** pour afficher la liste des entrées de votre liste de contacts.
- 2 Faites défiler jusqu'au nom que vous voulez ajouter à un groupe d'appels et appuyez sur **Détails**.
- 3 Faites défiler jusqu'au numéro de votre choix et sélectionnez **Options > Gr. appelants**.
- 4 Faites défiler jusqu'au groupe d'appels auquel vous voulez ajouter le nom et appuyez sur **Choisir**.

OPTIONS

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Gr. appelants**.
Famille, VIP, Amis, Travail et **Autre** sont les groupes d'appels disponibles.
- 2 Utilisez la touche de **Défilement multidirectionnel** pour mettre en évidence un groupe et appuyez sur **Choisir** pour afficher les options de groupe d'appels suivantes :
Renommer groupe—Renomme le groupe.
Sonnerie groupe—Sélectionne la sonnerie pour le groupe.
 Icône de groupe—Active ou désactive l'image représentant le groupe d'appels.
Membres—Ajoute ou supprime des membres du groupe d'appels.

Configuration de la composition 1-touche

Vous pouvez associer n'importe laquelle entrée de la liste de contacts à une touche de 2-9; vous pourrez ensuite composer ces entrées en appuyant sur les touches affectées et en les maintenant enfoncées.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Comp. 1-touche**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un emplacement **Vide** et appuyez sur **Affecter**.
- 3 Entrez le numéro (y compris l'indicatif régional) et appuyez sur **OK** ou **Rech.** pour récupérer un numéro de la liste des contacts.
- 4 Entrez le nom que vous voulez associer au numéro et appuyez sur **OK**.
Si la composition 1-touche est désactivée, le téléphone affiche un message vous demandant si vous voulez activer la composition 1-touche.
- 5 Appuyez sur **Oui** pour activer la composition 1-touche.
- 6 Pour faire un appel, appuyez sur la touche affectée et maintenez-la enfoncée.

CHANGER LES NUMÉROS DE COMPOSITION 1-TOUCHE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Comp. 1-touche**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'entrée de composition 1-touche que vous voulez modifier et sélectionnez **Options > Changer**.
- 3 Entrez le nouveau numéro, ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro dans la liste de contacts, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez un nom et appuyez sur **OK**.

SUPPRIMER DES NUMÉROS DE COMPOSITION 1-TOUCHE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Comp. 1-touche**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'entrée de composition 1-touche que vous voulez supprimer et sélectionnez **Options > Supprimer**.
- 3 Appuyez sur **OK** pour supprimer le numéro de téléphone affecté à la touche.

• AFFICHER LA LISTE DE CONTACTS

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes et appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

Rechercher—Trouve un nom ou le sélectionne dans une liste.

Ajouter—Ajoute un contact à votre liste de contacts.

Modifier nom—Modifie un nom existant.

Supprimer—Supprime un nom ainsi que les numéros qui y sont associés.

Ajouter numéro—Ajoute un numéro à un nom existant.

Paramètres—Modifie l'affichage de la liste de contacts ou vérifie l'état de la mémoire de votre téléphone.

Comp. 1-touche—Affiche ou modifie la liste des numéros à composition 1-touche.

Marques vocales—Joint, joue ou modifie une marque vocale associée à un contact dans liste de contacts.

Votre numéro—Affiche votre numéro de téléphone.

Gr. appellants—Affiche et modifie les propriétés de n'importe lequel des groupes d'appels, y compris **Famille**, **VIP**, **Amis**, **Travail** ou **Autre**.

Rechercher un contact

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de **Défilement vers le bas** pour afficher le contenu de votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du nom recherché. (Appuyez sur la touche autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que vous atteigniez la lettre de votre choix).
- 3 Faites défiler vers le haut et le bas pour sélectionner un contact et appuyez sur **Détails** pour afficher les détails.

Configurer les paramètres

Vous pouvez sélectionner la façon d'afficher les contacts dans votre liste de contacts et afficher l'espace de mémoire utilisée ou disponible sur votre téléphone.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Paramètres**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu :

Type défilement—Sélectionner **Liste de noms**, **Nom et numéro**, ou **Nom et image**.

État mémoire—Affiche l'espace de mémoire utilisé ainsi que l'espace de mémoire disponible sur le téléphone.



Note: Pour de plus amples renseignements sur la mémoire utilisée et disponible, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 4.

• MODIFIER LES ENTRÉES DE LA LISTE DE CONTACTS

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de **Défilement vers le bas** pour afficher le contenu de votre liste de contacts.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'entrée du contact que vous voulez modifier et appuyez sur **Détails**.
- 3 Faites défiler jusqu'au numéro de téléphone que vous voulez modifier et appuyez sur **Options**.

- 4 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Chosir**.
 - Ajouter marque**—Ajoute une marque vocale à un contact.
 - Modifier numéro**—Modifie un numéro de téléphone existant du contact.
 - Supprimer numéro**—Supprime un numéro de téléphone du contact.
 - Extraire no**—Le numéro sélectionné est affiché sur l'écran de démarrage.
 - Afficher**—Affiche les détails du contact.
 - Changer type**—Modifie le type de numéro à **Général**, **Mobile**, **Domicile**, **Travail** ou **Fax** ou le type de détail à **Courriel**, **Adresse Web**, **Adresse** ou **Note**.
 - N° principal**—Modifie le numéro par défaut du contact.
 - Ajouter numéro**—Ajoute un numéro au contact.
 - Ajouter détails**—Ajoute une adresse ou une note au contact.
 - Ajouter image**—Ajoute une image du menu de **Téléchargements** au contact.
 - Gr. appelants**—Ajoute un contact à un groupe d'appels existant.
 - Sonnerie spéciale**—Ajoute une tonalité personnalisée au contact.
 - Envoyer carte**—Envoie le contact sous forme de carte professionnelle à un autre téléphone.
 - Envoyer message**—Crée et envoie un message au contact.
 - Comp. 1-touche**—Ajoute le contact à votre liste de composition 1-touche.
 - Modifier nom**—Modifie le nom du contact.
 - Afficher nom**—Affiche le nom du contact.
 - Supprimer**—Supprime l'entrée entière du contact de la liste de contacts.
- 5 Modifiez l'option et appuyez sur **OK**.

● SUPPRIMER DES ENTRÉES DE LA LISTE DE CONTACTS

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts** > **Supprimer**.

Pour supprimer des entrées individuelles, sélectionnez **Un à la fois**. Faites défiler jusqu'à l'entrée que vous voulez supprimer, appuyez sur **Suppr.** > **OK** pour confirmer.

Pour supprimer tout le contenu de votre liste de contacts, faites défiler jusqu'à **Supprimer tout**. Appuyez sur **Choisir** > **OK** pour confirmer.
- 2 Entrez le code de sécurité (le code de sécurité par défaut est **12345**) et appuyez sur **OK**.

• ENVOYER ET RECEVOIR DES CONTACTS (CARTES PROFESSIONNELLES)

Votre téléphone peut envoyer et recevoir une entrée dans votre liste de contacts (cartes professionnelles) soit par infrarouge soit sous forme de message texte, à condition que cette fonction soit offerte par votre fournisseur de services sans fil. Pour de plus amples renseignements sur les modalités d'utilisation de l'infrarouge, reportez-vous à «Infrarouge» à la page 70.

Envoyer une carte professionnelle

INFRAROUGE

- 1 Activer le port infrarouge de l'autre appareil et aligner les ports infrarouges des deux appareils.
- 2 Mettez en évidence l'entrée de la liste de contact que vous désirez envoyer et sélectionner **Détails > Options > Envoyer carte > Par infrarouge**.
- 3 Si l'entrée à plusieurs sous-entrées, sélectionnez **Numéro principal** ou **Tous les détails** et la carte professionnelle est envoyée.

MESSAGE TEXTE

- 1 Mettez en évidence l'entrée de la liste de contact que vous désirez envoyer et sélectionner **Détails > Options > Envoyer carte > Par SMS**.
- 2 Si l'entrée a plusieurs sous-entrées, sélectionnez **Numéro principal** ou **Envoyer détails**.
- 3 Entrez le numéro de votre destinataire ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro de votre liste de contacts.
- 4 Appuyez sur **OK** pour envoyer la carte professionnelle.

Recevoir une carte professionnelle par infrarouge

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Infrarouge** pour vous assurer que l'infrarouge est activé.
- 2 Activer le port infrarouge de l'autre appareil et aligner les ports infrarouges des deux appareils.
Lorsque vous recevez la carte professionnelle, le téléphone émet un signal sonore et un message est affiché.
- 3 Appuyez sur **Afficher > Mémoriser** pour sauvegarder la carte professionnelle dans la mémoire du téléphone ou appuyez sur **Fin > OK** pour jeter la carte professionnelle.

6 Registre (Menu 1)



Le menu **Registre** enregistre des renseignements sur les 30 derniers appels composés, les 30 derniers reçus et les 30 derniers en absence. Lorsque le nombre maximal d'appels est atteint, l'appel le plus récent remplace le plus ancien.

Que vous consultiez les appels composés, reçus ou en absence, les options du menu sont les mêmes :

Heure d'appel—Affiche la date et l'heure de l'appel.

Envoyer message—Envoie un message au numéro.

Afficher n°—Affiche le numéro.

Extraire n°—Modifie le numéro et associe un nom au numéro.

Mémoriser—Associe un nom au numéro et l'enregistre dans votre liste de contacts.

Ajouter au contact—Ajoute le numéro à un nom existant de la liste de contacts, à condition que le numéro ne soit pas déjà associé à un nom.

Supprimer—Efface le numéro de la mémoire.

Appeler—Appelle le numéro.

• NUMÉROS COMPOSÉS

Pour afficher les numéros que vous avez déjà composés sur votre téléphone :

À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche **Appel**.

OU

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Registre > Numéros composés**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un nom ou numéro et appuyez sur **Options**.
- 3 Faites défiler jusqu'à une option, puis appuyez sur **Choisir** pour afficher ou activer l'option.

• APPELS REÇUS

Les appels reçus sont les appels auxquels vous avez répondu. Pour afficher les appels reçus :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Registre > Appels reçus**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un nom ou numéro et appuyez sur **Options**.
- 3 Faites défiler jusqu'à une option, puis appuyez sur **Choisir** pour afficher ou activer l'option.

• APPELS EN ABSENCE



Note: La fonction des appels en absence ne fonctionne pas lorsque le téléphone est éteint.

Les appels en absence sont les appels auxquels vous n'avez pas répondu. Pour afficher les appels en absence :

- 1 Si **1 appel en absence** est affiché sur l'écran, appuyez sur **Liste**.
- 2 Lorsque le numéro de téléphone est affiché sur l'écran, appuyez sur **Options**.
- 3 Faites défiler jusqu'à une option, puis appuyez sur **Choisir** pour afficher ou activer l'option.

OU

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Registre > Appels en absence**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un nom ou numéro et appuyez sur **Options**.
- 3 Faites défiler jusqu'à une option, puis appuyez sur **Choisir** pour afficher ou activer l'option.

Heure de l'appel

Vous pouvez composer, recevoir ou manquer jusqu'à cinq appels du même numéro et afficher l'heure de chaque appel. L'horloge de votre téléphone doit être à la bonne heure pour que cette fonction soit fiable.

- 1 Durant l'affichage d'un appel, sélectionnez **Options > Heure d'appel**.
- 2 Appuyez sur la touche de **Défilement vers le bas** pour afficher les heures d'appel les plus récentes pour ce numéro; appuyer sur **Préc.** pour retourner à la liste d'options.

• SUPPRIMER DES REGISTRES

Vous pouvez supprimer n'importe lesquels appels composés, reçus ou en absence de la mémoire du téléphone.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Registre > Supprimer listes appels récents**.
- 2 Sélectionnez le type d'appel que vous voulez effacer (**Tous, En absence, Reçus** ou **Composés**).

• APPELS DU MINI-NAVIGATEUR

Le **Mini-navigateur** est un service réseau. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3 pour de plus amples renseignements. Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez afficher la taille et la durée des données envoyées ou reçues par le **mini-navigateur**. Reportez-vous à «Mini-navigateur (Menu 10)» à la page 74 pour de plus amples renseignements.



Note: Le temps exact facturé par votre fournisseur de services pour les appels et services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de l'arrondi appliqué dans la facturation, des taxes, etc.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Registre > Appels mini-navigateur**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes :
 - Les dernières données env.**—Affiche la taille (Kbit) des dernières données envoyées par le navigateur.
 - Dernières données reçues**—Affiche la taille (Kbit) des dernières données reçues par le navigateur.
 - Toutes données nav. envoyées**—Affiche la taille (Kbit) de toutes les données envoyées par le navigateur.
 - Toutes données navigateur reçues**—Affiche la taille (Kbit) de toutes les données reçues par le navigateur.
 - Dernière session**—Affiche la durée de la dernière session du navigateur.
 - Toutes les sessions**—Affiche la durée de toutes les sessions du navigateur.
 - Effacer tous les registres**—Appuyez sur **OK > Oui** pour effacer tous les registres du navigateur.

7 Messages (Menu 2)



Si vous êtes abonné à un service de messagerie, vous pouvez échanger des messages textes avec des téléphones compatibles qui sont également abonnés au service de messagerie. Vous pouvez aussi écouter des messages vocaux et vous pourriez être capable d'envoyer et recevoir des courriels grâce au **Mini-navigateur**.



Lorsque vous envoyez des messages, il se peut que le téléphone affiche les mots «**Message envoyé**». Vous savez ainsi que le message a été envoyé par votre appareil au numéro de centre de messages programmé dans votre appareil. Cependant, elle ne signifie pas que le message a été reçu par le destinataire. Pour de plus amples renseignements sur les services de messagerie, communiquez avec votre fournisseur de services.

Utiliser des caractères spéciaux (Unicode) tels que ë, â, á et ì, prend plus d'espace. Si votre message contient des caractères spéciaux, il est possible que l'indicateur n'affiche pas correctement le message complet. Avant d'envoyer le message, l'appareil vous indique si le message dépasse la longueur maximale autorisée pour un message. Vous pouvez annuler l'envoi d'un message en appuyant sur **Annuler** ou vous pouvez sauvegarder le message dans la boîte d'envoi.

• MESSAGES TEXTES

Rédiger et envoyer

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Créer message texte > Ajouter numéro** ou **Ajouter courriel**.
- 2 Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel du destinataire ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans votre liste de contacts, puis appuyez sur **Sélectionner > OK**.
- 3 Sélectionnez **Options > Entrer texte**. Après quelques secondes, l'écran de saisie de message apparaît sur l'afficheur.
- 4 Composez un message à l'aide du clavier puis appuyez sur **Options > Envoyer**.

Options

Lors de la création d'un message texte, selon le mode d'entrée de texte que vous utilisez et les fonctions supportées par votre fournisseur de services sans fil, certaines ou toutes les options suivantes pourraient être disponibles :

Envoyer—Envoie le message à un destinataire.

Liste de destinataires—Envoie le message à un destinataire ou plus.

Configuration—Définissent l'ordre de priorité du message.

Mémoriser mess.—Sélectionnez **Archives** pour sauvegarder le message dans vos archives; sélectionnez **Modèles** pour sauvegarder sous un des modèles prédéfinis.

Effacer texte—Efface le presse-papier.

Quitter éditeur—Sauvegarde le message dans vos archives automatiquement et quitte l'éditeur de message.

Insérer contact—Insère un nom de votre liste de contacts dans votre message.

Insérer n°—Insère un numéro de téléphone ou recherche un numéro dans votre liste de contacts.

Insérer modèle—Insère un modèle prédéfini dans votre message.

Insérer image—Insère une image préenregistrée dans votre message.

Insérer binette—Insère un sourire dans votre message.

Insérer/Modifier mot—Insère ou modifie l'orthographe d'un nouveau mot qui pourrait ne pas être dans le dictionnaire d'entrée de texte prédictive.

Insérer symbole—Insère un caractère spécial dans votre message.

Texte prédictif—Choisit une langue d'entrée de texte prédictive et active ou désactive l'entrée de texte prédictive.

Autres mots—Affiche les autres mots trouvés dans le dictionnaire pour le mot que vous voulez utiliser.


MODÈLES

Les modèles sont de brefs messages déjà rédigés qui peuvent être récupérés et insérés dans de nouveaux messages textes lorsque vous manquez de temps.

- 1 Dans l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Créer message texte > Ajouter numéro** ou **Ajouter courriel**.
- 2 Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse courriel du destinataire ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans votre liste de contacts, puis appuyez sur **Sélectionner > OK**.
- 3 Sélectionnez **Options > Entrer texte**.
- 4 Sélectionnez **Options > Utiliser modèle**.
- 5 Sélectionnez l'un des modèles disponibles dans la liste déroulante puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 6 Saisissez le texte de votre nouveau message puis sélectionnez **Options > Envoyer**.

Lire et répondre

Lorsque vous recevez un message, votre téléphone fait entendre un bip et l'écran affiche **1 message reçu** ainsi que l'icône de lettre non ouverte (✉).

- 1 Appuyez sur **Voir** pour lire le message ou sur **Quitter** pour le transférer dans votre boîte d'entrée. Lorsque vous avez des messages non ouverts dans votre boîte d'entrée,  est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de démarrage comme rappel.

Durant la lecture du message, utilisez la touche **Défilement vers le haut** ou la touche **Défilement vers le bas** pour afficher le message entier si nécessaire.

- 2 Sélectionnez **Options > Répondre**.
- 3 Sélectionnez une option de **Début de réponse**, puis composez votre réponse avec le clavier.
- 4 Sélectionnez **Options > Envoyer > Ajouter numéro** ou **Ajouter courriel**.
- 5 Entrez le numéro du destinataire, ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro dans la liste de contacts, puis appuyez sur **Choisir > OK**.
- 6 Lorsque le destinataire est mis en évidence, sélectionnez **Options > Envoyer**.

Durant la lecture d'un message ou la création d'une réponse, les options suivantes vous sont disponibles :

Supprimer—Jète le message.

Répondre—Répond au message. Créez le message et appuyez sur **Options**, puis **Envoyer**. Le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel du destinataire sont utilisés par défaut.

Extraire no—Choisissez **Mémoriser**, **Ajouter contact**, **Envoyer message**, ou **Appel**.

Mémoriser—Sauvegarde le message dans le dossier.

Renvoyer—Transfère le message à un autre numéro.

Renommer—Modifie le titre du message.

• LISTES DE DIFFUSION

Vous pouvez envoyer un message texte à plusieurs destinataires à la fois. Tout d'abord, il vous faut créer une liste de diffusion avec les entrées de votre liste de contacts.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Listes diffusion**.
- 2 Sélectionnez **Options > Ajouter liste**.
- 3 Entrer le nom de la liste et appuyer sur **OK**.
- 4 Avec la liste mise en évidence, sélectionnez **Options > Afficher liste > Ajouter contact**.
- 5 Mettez en évidence le contact que vous voulez ajouter à la liste de diffusion et appuyez sur **Choisir**.

- 6 Mettez en évidence le numéro de téléphone que vous voulez ajouter et appuyez sur **Choisir**.
Répétez les étapes 4 à 6 pour ajouter d'autres contacts à la liste de diffusion.

Envoyer un message

Pour envoyer un message à tous les contacts d'une liste de diffusion :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Créer message texte > Ajouter liste**.
- 2 Mettez en évidence la liste de distribution à qui vous désirez envoyer le message et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Options > Entrer texte**.
- 4 Composez un message à l'aide du clavier et appuyez sur **Options > Envoyer**. Le message est envoyé à tous les destinataires de cette liste de distribution.

Options

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Listes diffusion**.
- 2 Mettez la liste de diffusion en évidence et sélectionnez **Options**.
- 3 Faites défiler jusqu'à une option, puis appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu.

Ajouter liste—Crée une liste de diffusion avec votre liste de contacts.

Afficher liste—Affiche la liste de contacts ou les numéros d'une liste de diffusion que vous avez créée.

Renommer liste—Renomme une liste de diffusion que vous avez créée.

Effacer liste—Supprime les contacts ou les numéros d'une liste de diffusion que vous avez créée.

Supprimer liste—Supprime une liste de diffusion que vous avez créée.

• DOSSIERS DE MESSAGES

Vous pouvez sauvegarder des brouillons de messages ou des messages reçus dans un dossier existant ou dans un dossier que vous avez créé.

Durant l'affichage d'un message, sélectionnez **Options > Mémoriser mess. > Éléments envoyés, Modèles, Archives** ou un dossier que vous avez créé vous même.

Afficher les messages enregistrés

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte**.
- 2 Faites défiler jusqu'au dossier qui contient le message à afficher, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Une fois le dossier ouvert, faites défiler jusqu'au message à afficher, puis appuyez sur **Choisir** pour ouvrir le message.

BOÎTE D'ENTRÉE

Les messages sont enregistrés automatiquement dans la boîte d'entrée une fois que vous les avez lus ou si vous appuyez sur **Arrière** lorsque **1 message reçu** est affiché à l'écran de démarrage.

ÉLÉMENTS ENVOYÉS

Les messages déjà envoyés sont automatiquement enregistrés dans le dossier d'éléments envoyés.

ARCHIVES

Enregistrez les messages déjà lus que vous désirez garder dans le dossier **Archives**.

MODÈLES

Des images et des modèles prédéfinis sont enregistrés dans le dossier **Modèles**. Vous pouvez modifier et personnaliser les modèles préenregistrés. Pour de plus amples renseignements sur les modalités d'utilisation des modèles, reportez-vous à «Modèles» à la page 30.

MES DOSSIERS

Organisez vos messages en créant des dossiers et en les déplaçant ensuite vers ces dossiers.

Pour ajouter un dossier

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Mes dossiers > Options > Ajouter dossier**.
- 2 Entrer le nom désiré pour le nouveau dossier et appuyez sur **OK**.

Pour renommer un dossier

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Mes dossiers**.
- 2 Les dossiers que vous avez créés sont affichés. Faites défiler jusqu'au dossier que vous désirez renommer et sélectionnez **Options > Renommer dossier**.
- 3 Entrer le nouveau nom du dossier et appuyez sur **OK** pour confirmer ou **Préc.** pour quitter.

Pour supprimer un dossier

Seuls les dossiers créés dans **Mes dossiers** peuvent être supprimés. Les dossiers de la **Boîte d'entrée**, **Éléments envoyés**, **Archives** et **Modèles** sont protégés. Lorsque vous supprimez un dossier, tous les messages contenus dans ce dossier sont également supprimés.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Mes dossiers**.
- 2 Faites défiler jusqu'au dossier que vous désirez supprimer et sélectionnez **Options > Supprimer dossier**.
- 3 Appuyez sur **OK** pour supprimer ou sur **Préc.** pour quitter.

• PARAMÈTRES DE MESSAGERIE

Options d'envoi

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Paramètres messages > Options d'envoi.**

- 2 Faites défiler jusqu'au paramètre que vous désirez modifier, puis appuyez sur **Choisir.**

Priorité—Définie la priorité du message comme **Urgent** ou **Normal.**

Avis de livraison—Une note vous est envoyée pour confirmer la livraison du message. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver.**

Envoyer n° à rappeler—Un numéro de rappel est envoyé au destinataire. Sélectionnez **Désactiver** ou votre numéro de téléphone.

Paramètres

Lorsque la mémoire de messages est pleine, votre téléphone ne peut plus envoyer ni recevoir de messages. Cependant, vous pouvez programmer votre téléphone pour qu'il remplace automatiquement les vieux messages contenus dans les dossiers **Boîte d'entrée** et **Boîte de sortie** lorsque vous recevez de nouveaux messages.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Paramètres messages > Autres paramètres.**



- 2 Faites défiler jusqu'au paramètre que vous désirez modifier, puis appuyez sur **Choisir.**

Taille de la police des messages—Sélectionnez **Petits caractères** ou **Gros caractères.**

Remplacement des messages—Sélectionnez **Éléments envoyés seulement, Boîte d'entrée seulement, Éléments envoyés et boîte réc.** ou **Désactiver.**

Enreg. dans éléments envoyés à l'envoi—**Mémorisation, Notification** ou **Désactiver.**

• SUPPRIMER DES MESSAGES

Si la mémoire de votre téléphone est pleine lorsque le réseau s'apprête à vous livrer un message,  ou  clignote à l'écran de démarrage. Procédez comme suit :

- Lisez les messages non lus, puis supprimez-les.
- Supprimez des messages contenus dans vos dossiers.

Un seul message


Pour supprimer un message, vous devez d'abord l'ouvrir.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte.**

- 2 Faites défiler jusqu'au dossier qui contient le message à supprimer, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Faites défiler jusqu'au message à supprimer, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez **Options > Supprimer**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour supprimer le message ou sur **Préc.** pour quitter.

Tous les messages d'un dossier

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages texte > Supprimer mess. > Tous, Lus, Tous les non lus, Boîte d'entrée, Éléments envoyés ou Archives**.
- 2 Faites défiler jusqu'au dossier qui contient les messages à supprimer, puis appuyez sur **Choisir**.

 **Important:** Si vous sélectionnez **Lus** (ou **Tous les non lus**), tous les messages lus (ou non lus) compris dans *Tout* les dossiers seront supprimés. Si vous sélectionnez **Tout**, tous les messages dans *tous* les dossiers sont supprimés.
- 3 Appuyez sur **OK** pour vider le dossier.

• MESSAGES VOCAUX

Si vous êtes abonné à la messagerie vocale, votre fournisseur devrait avoir enregistré le numéro de votre boîte vocale dans votre téléphone. La réception d'un message vocal est signalée par un bip, par un message ou les deux. Lorsque vous recevez plusieurs messages, votre téléphone affiche le nombre de messages reçus.

Sauvegarder le numéro de la boîte vocale

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages vocaux > Numéro boîte vocale**.
Après une courte pause, l'écran du **Numéro boîte vocale** apparaît.
- 2 S'il n'y a pas de numéro dans la boîte, entrez l'indicatif régional et le numéro d'appel de votre boîte vocale.
Votre fournisseur de services sans fil pourrait avoir déjà sauvegardé votre numéro de boîte vocale dans votre téléphone. Le cas échéant, le numéro sera affiché. Appuyez sur **OK** si vous ne voulez pas changer le numéro enregistré.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Appeler et programmer votre boîte vocale

- 1 Une fois le numéro de votre boîte vocale enregistré, appuyez sur la touche 1 et maintenez-la enfoncée.
- 2 Lorsque vous vous connectez à la boîte vocale et entendez le début du message d'accueil préenregistré, suivez les instructions du service pour configurer votre boîte vocale.

Écouter vos messages vocaux

Une fois que votre boîte vocale a été configurée, vous pouvez récupérer vos messages vocaux de plusieurs façons :

- Composer le numéro de la boîte vocale avec le clavier.
- Appuyez sur la touche **1** et maintenez-la enfoncée.
- Appuyer sur **Écouter** lorsqu'un avis de réception de message est affiché.
- À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages vocaux > Écoutez msg vocaux**.

Lorsque vous vous connectez et entendez le message d'accueil préenregistré, suivez les instructions pour écouter vos messages vocaux.

Automatiser la boîte vocale

Vous pouvez insérer des caractères spéciaux appelés «codes de composition» dans vos numéros de téléphone (celui de la boîte vocale, par exemple) et sauvegarder le numéro à un emplacement de composition 1-touche. Les codes de composition commandent au système destinataire d'attendre, de ne pas tenir compte ou d'accepter les chiffres qui suivent la chaîne de composition.



Note: Les services de messagerie vocale varient selon le fournisseur de services. Les instructions suivantes sont des exemples d'utilisations courantes. Veuillez vous adresser à votre fournisseur de services pour les instructions spécifiques à l'emploi de votre service de boîte vocale.

ÉCRIRE VOTRE NUMÉRO DE BOÎTE VOCALE ET LE PROCÉDÉ

- 1 Écrivez votre numéro de boîte vocale.
- 2 Appelez votre boîte vocale et consultez vos messages comme vous le feriez normalement.
- 3 Prenez note des touches enfoncées en réponse aux guides vocaux. Notez que les services de messagerie vocale peuvent varier. La démarche est normalement semblable à la suivante :

Composez 2145551212, faites une pause de 5 secondes, appuyez sur 1, faites une pause de 2 secondes, appuyez sur 1234, appuyez sur la touche carré.



Important: Soyez précis, vous aurez besoin de ces renseignements dans «Programmer l'accès à votre boîte vocale avec des codes de composition» à la page 37.

INSÉRER DES CODES DE COMPOSITION

Appuyez à répétition sur la touche * pour parcourir les codes de composition. Lorsque le code voulu est affiché, attendez un instant; le code sera inséré dans la chaîne de composition.

Les codes de composition suivants sont disponibles :

Code de composition	Signification
*	Annule un ensemble d'instructions.
p	Le téléphone attend 2,5 secondes avant de transmettre les chiffres qui suivent.
w	Attendez que vous ayez appuyé sur la touche Appel avant d'envoyer les numéros ou les codes suivants.

PROGRAMMER L'ACCÈS À VOTRE BOÎTE VOCALE AVEC DES CODES DE COMPOSITION

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Contacts > Composition 1-touche**.
- 2 Faites défiler à un emplacement de composition 1 touche vide et appuyez sur **Affecter**.
- 3 Entrez votre numéro de boîte vocale, sans oublier l'indicatif régional.
- 4 Reportez-vous aux codes de composition et entrez les codes nécessaires en vous reportant à l'information que vous avez prise en note plus tôt page 36.
Par exemple, si vous faites une pause pendant 5 secondes après la connexion à la boîte vocale, entrez **p** deux fois *à la fin* du numéro de la boîte vocale, par exemple, 2145551212**pp**.
- 5 Entrez toutes autres pauses ou information qui vous permettent d'écouter vos messages vocaux, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Entrez un nom (par exemple, Boîtevocale) et appuyez sur **OK**.

Pour composer et écouter vos messages, il suffit de maintenir la touche de composition 1 touche correspondante enfoncée dans l'écran de démarrage.

Afficher détails dernier message vocal

Vous pouvez afficher les renseignements sur les derniers messages vocaux reçus.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages vocaux > Afficher détails dernier msg vocal**.

Effacer l'icône de la boîte vocale

Pour effacer l'icône de nouveaux messages vocaux de l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages vocaux > Effacer icône boîte vocale**.

• MESSAGES MINI-NAVIGATEUR

La messagerie du mini-navigateur est un service réseau. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette option, vous pouvez vérifier vos courriels grâce au **Mini-navigateur**. À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Messages > Messages mini-navigateur > Connecter**.

Reportez-vous à «Mini-navigateur (Menu 10)» à la page 74 pour de plus amples renseignements sur la façon d'utiliser le **Mini-navigateur** de votre téléphone pour accéder à des pages Internet.

8 Téléchargements (Menu 4)



Le menu de **Téléchargements** vous permet d'accéder à des images, des tonalités, des jeux, des applications et plus. Vous pouvez aussi utiliser le **Mini-navigateur** de votre téléphone pour télécharger de nouveaux contenus dans le menu de **Téléchargements**.

Les protections accordées aux droits d'auteur peuvent empêcher la copie, la modification, le téléchargement ou le transfert d'images, de sonneries ou de contenus. Installez uniquement des sources offrant une protection adéquate contre les logiciels malicieux.

• TÉLÉCHARGEMENTS

Certain contenu ont déjà été téléchargés sur votre téléphone. Pour afficher le contenu :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Téléchargements > Images, Sonneries, Jeux, Applications** ou **Autre**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'élément de votre choix et appuyez sur **Choisir** pour démarrer l'application.

• NOUVEAUX TÉLÉCHARGEMENTS

Vous pouvez télécharger de nouveaux éléments en utilisant le menu de **Téléchargements** ou le menu du **Mini-navigateur** sur votre téléphone.

Utiliser le menu de téléchargements :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Téléchargements > Images, Sonneries, Jeux, Applications, ou Autre**.
- 2 Mettez **Voir nouveau** en évidence, puis appuyez sur **Choisir**.

Le **Mini-navigateur** se lance et vous amène au menu de téléchargements qui lui est associé.

Utiliser le menu du mini-navigateur :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Mini-navigateur > Connect..**
- 2 Une fois le **Mini-navigateur** connecté, naviguez jusqu'à la page d'accueil désirée et suivez les instructions appropriées pour télécharger le contenu.

• JEUX

Jouez contre vous-même ou contre un ami à l'un des jeux divertissants de votre téléphone.



Note: Certains des menus dans la liste sont des services réseau. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Jouer à un jeu

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Téléchargements > Jeux**.
- 2 Faites défiler jusqu'à un jeu et appuyez sur **Options > Exécuter**.
- 3 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes (si offertes par le jeu choisi) et appuyez sur **Choisir**.

Nouvelle partie—Commence une nouvelle partie.

Hauts pointages—Affiche les hauts pointages pour ce jeu (s'il a déjà été joué).

Instructions—Affiche les instructions pour jouer ce jeu. Utilisez la touche de **Défilement vers le bas** pour en savoir plus.

Pour régler le volume, l'éclairage ou les vibrations sur votre téléphone, reportez-vous à «Paramètres des jeux» à la page 63.

Options

Durant l'affichage de la liste de jeux, mettez en évidence un jeu et appuyez sur **Options**.

Exécuter—Appuyez sur **Choisir** pour commencer à jouer le jeu.

Supprimer—Sélectionnez **OK** pour supprimer définitivement le jeu de la liste de jeux.

Accès données—Vous pourriez avoir besoin d'accéder à l'Internet par votre menu de **Mini-navigateur** de votre téléphone pour jouer le jeu. Sélectionner **Confirmer d'abord**, **Permis** ou **Pas permis**.

Détails—Affichez les propriétés du jeu choisi.

Trier—Trie les jeux dans la liste de jeux selon votre préférence. Sélectionner **Par nom**, **Par date**, **Par format** ou **Par taille**.

● MÉMOIRE

Vous pouvez afficher la mémoire libre et utilisée des fonction dans le menu de **Téléchargements**. À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Téléchargements > Mémoire**

9 Organiseur (Menu 5)




Votre téléphone contient des fonctions pour vous aider à organiser vos activités quotidiennes y compris un réveil, un agenda, une liste de tâches, un enregistreur, une calculatrice, une minuterie régressive, un chronomètre et un compteur de calories.

• RÉVEIL

Programmer une alarme

Le réveil utilise l'horloge interne du téléphone. Le téléphone fait entendre une alarme à l'heure que vous programmez même s'il est hors fonction.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Organiseur > Réveil > Heure alarme.**
- 2 Entrez l'heure de l'alarme (en *hh:mm* et appuyez sur **OK**.)
- 3 Sélectionnez **am** ou **pm**.
Réveil activé apparaît brièvement à l'écran et  est affiché à l'écran de démarrage.

Programmer une sonnerie d'alarme


Vous pouvez programmer la sonnerie qui retentira.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Organiseur > Réveil > Sonnerie d'alarme.**
- 2 Mettez la sonnerie désirée en évidence et appuyez sur **Choisir**.

États de l'alarme

Lorsque l'alarme sonne, votre téléphone émet la sonnerie sélectionnée et l'écran de démarrage s'allume.

- 1 Lorsque le téléphone est allumé, appuyez sur **Arrêter** pour arrêter l'alarme ou appuyez sur **Snooze**.
L'alarme arrête de sonner pendant dix minutes et **Répétition activée** est affiché.
- 2 Durant la répétition, appuyez sur **Arrêter** pour arrêter l'alarme.

 **Note:** Si vous n'appuyez pas sur une touche, l'alarme arrête de sonner (répète) pendant cinq minutes, puis recommence.

Si le téléphone est hors fonction à l'heure du réveil programmée, il se met automatiquement en fonction et sonne. Si vous appuyez sur **Arrêter**, un message vous demande si vous voulez mettre le téléphone en fonction. Appuyez sur **Non** pour éteindre le téléphone ou **Oui** si vous voulez appeler ou recevoir des appels. N'appuyez jamais sur **Oui** lorsque l'utilisation des téléphones sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Désactiver l'alarme

À l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Organiseur > Réveil > Heure du réveil > Désactiver**.

● AGENDA

Utilisez l'agenda du téléphone comme aide-mémoire, pour vous rappeler les appels à effectuer, les réunions ou les anniversaires. Le téléphone peut même émettre un signal sonore à l'heure programmée pour ces événements.

L'affichage mensuel affiche le mois et les semaines sélectionnés. Il vous permet aussi d'aller à une date précise. Les jours et dates affichés en gras contiennent des notes d'agenda (réunion ou rappel, par exemple).

Ouvrir

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Agenda**. Vous pouvez déplacer le curseur dans certains affichages de l'agenda en utilisant les touches de **Défilement multidirectionnelle**.

Aller à une date

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Organiseur > Agenda > Options > Aller à la date**.
- 2 Entrez la date (par exemple, 05/15/2004) et appuyez sur **OK**.

Rédiger une note

Vous pouvez choisir parmi les cinq types de note suivants : **Réunion**, **Appel**, **Anniversaire**, **Note**, et **Rappel**. Le téléphone vous demande d'entrer d'autres renseignements en fonction du type de note choisi. Vous pouvez également associer une alarme à vos notes, quel qu'en soit le type.

- 1 Allez à la date pour laquelle vous voulez programmer un rappel. (Reportez-vous à "Aller à une date" dans la section précédente pour obtenir de plus amples renseignements).
- 2 Lorsque la vue mensuelle est affichée (et la date sélectionnée est mise en évidence), appuyez sur **Options > Écrire note**
- 3 Faites défiler jusqu'à l'un des types de note suivants, puis appuyez sur **Choisir** :

Réunion— Le téléphone vous demande d'entrer l'objet, le lieu et les heures de début et de fin de la réunion.

Appel— Le téléphone vous demande d'entrer un numéro de téléphone, un nom et l'heure.

Anniversaire—Le téléphone vous demande d'entrer le nom et l'année de naissance de la personne.

Mémo—Le téléphone vous demande d'entrer un sujet et une date de fin.

Rappel—Le téléphone vous demande d'entrer le sujet dont vous nécessitez un rappel.

- 4 Entrer votre note, sélectionnez **Options > Mémoriser**.
- 5 Choisissez si vous voulez programmer une alarme ou non, entrer l'heure de l'alarme, puis appuyer sur **OK**.

Afficher des notes

Procédez comme suit pour afficher les notes d'agenda que vous avez créées :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Agenda**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la date contenant la note. (Les jours auxquels sont jointes des notes apparaissent en caractères gras).
- 3 Sélectionner **Options > Afficher jour** ou **Affichage semaine**.
- 4 Pour afficher une note mise en évidence, sélectionnez **Options > Afficher**.

Options proposées pendant l'affichage d'une liste de notes

Appuyer sur **Options > Choisir** durant l'affichage du corps ou du titre d'une note pour activer une option ou accéder à son sous-menu :

Afficher—Affiche la note en entier.

Écrire note—Crée une nouvelle note pour la date sélectionnée.

Supprimer—Supprime la note sélectionnée.

Modifier—Modifie la note sélectionnée.

Déplacer—Déplace la note vers une autre date dans l'agenda.

Répéter—Active la note sélectionnée pour qu'elle se répète à intervalles réguliers (tous les jours, toutes les semaines, deux fois par semaine, tous les mois et tous les ans).

Aller à la date – Va à une autre date dans votre agenda.

Envoyer note—Envoie la note à un autre appareil par infrarouge, message text ou en format vCal.

Copier—Copie la note. Vous pouvez ensuite la coller à une autre date.

Configuration—Programme la date et l'heure, le format de la date et de l'heure, le jour de début de la semaine et l'activation ou désactivation de la suppression automatique des notes à l'expiration d'un délai déterminé.

Liste de tâches—Vous amène à la liste de tâches pour la date sélectionnée.

Envoyer une note



Note: Si vous envoyez une note par infrarouge, assurez-vous que l'autre appareil est configuré pour recevoir des données par infrarouge. Pour de plus amples renseignements au sujet de l'activation de l'infrarouge sur l'appareil du destinataire, veuillez consulter le guide d'utilisation de l'autre appareil.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Agenda**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la date contenant la note que vous voulez envoyer. (Les jours auxquels sont jointes des notes apparaissent en caractères gras).
- 3 Sélectionner **Options > Afficher jour**.
- 4 Faites défiler jusqu'à la note que vous désirez envoyer, puis sélectionnez **Options > Afficher**.
- 5 Sélectionnez **Options > Envoyer note > Par IR, Par l'agenda ou Message texte**.
Si vous avez sélectionné **Par IR**, activez le port infrarouge de l'autre appareil, alignez les ports infrarouges des deux appareils, puis appuyez sur **Choisir**.
Si vous avez sélectionné **Par l'agenda**, entrez le numéro du destinataire ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro de la liste de contacts, puis appuyez sur **OK**.
Si vous avez sélectionné **Message texte**, la note est affichée.
- 6 Sélectionnez **Options > Envoyer > Ajouter numéro**.
- 7 Entrez le numéro du destinataire, ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro dans la liste de contacts, puis appuyez sur **Choisir > OK**.
- 8 Sélectionnez **Options > Envoyer**.

Recevoir des notes

Lorsque vous recevez une note d'agenda, votre téléphone affiche **Note agenda reçue**. Vous pouvez sauvegarder la note dans l'agenda et programmer une alarme pour n'importe quelles date et heure.

Afficher des notes

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Note agenda reçue**, appuyez sur **Afficher**.
- 2 Faites défiler pour afficher le message entier au besoin.

Sauvegarder des notes

Après avoir affiché la note d'agenda, sélectionnez **Options > Mémoriser**.

Supprimer des notes

Après avoir affiché la note d'agenda, sélectionnez **Options > Supprimer**.

• LISTE DE TÂCHES

La fonction liste de tâches vous permet d'enregistrer une liste de tâches que vous voulez exécuter. Selon leur longueur, vous pouvez enregistrer jusqu'à 30 notes. Les notes de tâches ne sont pas associées à une date.

Ajouter une note tâche

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Liste tâches > Options**.

Si vous n'avez jamais utilisé la fonction de liste de tâches, **Ajouter** est en évidence.

- 2 Appuyer sur **Choisir**, entrer votre note tâche, puis sélectionner **Options > Mémoriser > Élevée, Moyenne, Faible** (priorité).

Options

- 1 Appuyer sur **Options** durant l'affichage du titre ou du corps d'une note :
Afficher—Affiche toutes les propriétés de la note tâche.

Ajouter—Ajoute une nouvelle note tâche.

Supprimer—Supprime la note tâche sélectionnée.

Trier selon hre lim—Trie les notes de tâches selon la priorité; élevée, moyenne ou faible.

Envoyer—Envoie une note tâche à un téléphone compatible par infrarouge, agenda ou message texte.

Aller à agenda—Affiche l'agenda (affichage mensuelle).

Enreg. ds agenda—Sauvegarde la note tâche sélectionnée sous forme d'événement dans l'agenda.

- 2 Appuyez sur **Choisir** pour activer une option ou accéder à son sous-menu.

• ENREGISTREUR

Cette fonction vous permet d'enregistrer la voix ou des sons avec votre téléphone et de les écouter plus tard. Le temps disponible est d'environ 180 secondes si aucune note n'a été enregistrée. La longueur maximale d'un enregistrement dépend de la mémoire disponible.

Enregistrer une note ou des sons

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Organiseur > Enregistreur > Enregistrer**.
- 2 Après l'émission de la *tonalité de début de l'enregistreur*, le téléphone commence à enregistrer.
- 3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Arrêter**.
- 4 Entrez le titre à attribuer à l'enregistrement, puis appuyez sur **OK**.

Options

Une fois l'enregistrement sauvegardé dans la **Liste des enregistrements**, mettez en évidence l'enregistrement, appuyez sur **Choisir**, puis choisissez l'une des options suivantes :

- Sélectionnez **Écouter** pour entendre l'enregistrement avec un écouteur.
- Sélectionnez **Supprimer** pour effacer l'enregistrement.
- Sélectionner **Modifier nom** pour renommer l'enregistrement.
- Sélectionner **Ajouter alarme** pour ajouter une alarme à l'enregistrement.

L'enregistreur ne peut pas être utilisé durant un appel de données.

• CALCULATRICE

La calculatrice de votre téléphone peut additionner, soustraire, multiplier, diviser, calculer le carré et la racine carrée et convertir les devises.



Note: La calculatrice est conçue pour exécuter des calculs simples et n'a qu'une précision limitée.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Calculatrice**.
- 2 Entrez le premier nombre du calcul.
Appuyez sur la touche **#** pour insérer une virgule, s'il y a lieu.
- 3 Appuyez sur la touche ***** pour choisir les symboles d'addition (+), de soustraction (-), de multiplication (*****) et de division (/). Faites une courte pause pour sélectionner le caractère affiché.
Pour calculer le carré ou la racine du carré d'un nombre, sélectionnez **Options > Carré** ou **Racine carrée**.
- 4 Entrez le second nombre de votre calcul.
- 5 Appuyez sur **Options** (égale est mis en évidence), puis appuyez sur **Choisir**.

Convertir des devises

Vous pouvez convertir des devises en monnaie de votre pays et vice-versa.

- 1 À l'écran de démarrage, entrez le montant à convertir.
- 2 Sélectionnez **Options > Votre monnaie** ou **Monnaie étr.**
Votre monnaie—convertit la monnaie étrangère en monnaie de votre pays.
Monnaie étr.—convertit la monnaie de votre pays en monnaie étrangère.
Si vous n'avez pas déjà entré le taux de change, un message vous demande de le faire.
- 3 Entrez le taux de change (appuyez sur la touche **#** pour insérer une virgule), puis appuyez sur **OK**.

Taux de change

Vous pouvez aussi modifier le taux de change n'importe quand.



Note: Lorsque vous changez la devise de base, il vous faudra taper les nouveaux taux parce que tous les taux de change définis précédemment sont remis à zéro.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Calculatrice > Options > Taux de change > Devise en votre monnaie** ou **Votre monnaie en devise**.

Devise en votre monnaie—Le nombre d'unités de monnaie de votre pays équivalant à une unité de la devise étrangère.

Votre monnaie en devise—Le nombre d'unités de la devise étrangère correspondant à une unité de votre monnaie.

- 2 Entrez le taux de change et appuyez sur **OK**.

• MINUTEUR


Vous pouvez entrer un délai (jusqu'à 99 heures et 59 minutes) Lorsque le délai est expiré, l'alarme du téléphone sonne.



Note: Le minuteur fonctionne seulement quand le téléphone est allumé. Le minuteur est désactivé lorsque vous mettez le téléphone hors fonction. Certains compteurs, y compris le compteur permanent, peuvent être remis à zéro lors d'une réparation ou d'une mise à niveau du logiciel.

Régler le minuteur

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Minuteur**.
- 2 Entrez l'heure (selon le format *hh:mm*), puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez une note pour le minuteur, puis appuyez sur **OK**.

L'icône  apparaît sur l'écran de démarrage lorsque le minuteur est programmé.

Lorsque le délai est expiré, l'alarme du téléphone sonne, la note associée au minuteur est affichée et l'écran de démarrage s'allume. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter le minuteur. Si aucune touche n'est enfoncée, l'alarme s'arrête automatiquement au bout de 30 secondes.

Changer l'heure

Vous pouvez changer le délai une fois que vous avez programmé le minuteur.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Minuteur > Changer temps**.
- 2 Entrer l'heure, puis appuyer sur **OK**.
- 3 Laissez la note telle quelle ou rédigez une nouvelle note, puis appuyez sur **OK**.

Arrêter le minuteur avant que l'alarme sonne

Vous pouvez arrêter la minuterie une fois que vous l'avez programmé.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Minuteur > Arrêter minuteur.**

● CHRONOMÈTRE

Votre téléphone est muni d'un chronomètre qui permet de prendre des relevés de temps. Le chronomètre affiche le temps en heures, minutes, secondes et fractions de secondes (selon le format *hh:mm:ss:s*).

Utiliser le chronomètre ou le laisser fonctionner en arrière-plan lorsque vous utilisez d'autres fonctions augmentent la demande sur l'énergie de la batterie et réduisent la durée de la batterie.

Mesurer le temps

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Chronomètre > Temps intermédiaire.**
- 2 Appuyez sur **Débuter** pour amorcer le relevé du temps. Le temps écoulé est affiché sur l'écran.
- 3 Appuyez sur **Arrêter** pour arrêter le chronomètre. Le temps total écoulé est affiché sur l'écran.
- 4 Sélectionnez **Options > Démarrer, Mémoriser ou Remise à zéro.**
- 5 Si vous avez sélectionné **Mémoriser**, entrer un nom pour la mesure, puis appuyez sur **OK.**

Relever un temps intermédiaire

Vous pouvez utiliser la fonction de temps intermédiaire pour maintenir votre cadence lors d'une course d'endurance par exemple.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Chronomètre > Temps intermédiaire > OK.**
- 2 Appuyez sur **Interm.** pour relever le temps écoulé.
Le chronomètre continue à fonctionner. Le temps intermédiaire apparaît sous le chronomètre. Si vous relevez plusieurs temps intermédiaires, le dernier temps mesuré est affiché en début de liste. Vous pouvez faire défiler cette liste pour afficher les derniers relevés de temps.
- 3 Appuyez sur **Arrêter** pour arrêter le temps intermédiaire.

Mesurer le temps par tour

Vous pouvez utiliser la fonction de mesure du temps par tour pour mesurer le temps nécessaire pour parcourir un tour ou un cycle complet.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Chronomètre > Temps passé > Débuter**.
- 2 Appuyez sur **Tour** pour relever le temps passé.

La mesure du temps s'arrête, puis reprend aussitôt à zéro. Le temps de tour apparaît sous le temps observé. Si vous effectuez plusieurs relevés de tour, le nouveau temps mesuré est affiché au début de la liste. Vous pouvez faire défiler pour afficher les derniers relevés de temps. Lorsque vous appuyez sur **Arrêter**, la durée totale apparaît en premier.

Sauvegarder le temps par tour

- 1 Pendant que le chronomètre fonctionne, sélectionnez **Arrêter > Options > Mémoriser**.
- 2 Donnez un nom au relevé de temps et appuyez sur **OK**.
Si vous n'entrez pas de nom, le temps total est utilisé comme nom ou temps par tour.

Options

Vous pouvez choisir parmi les options suivantes lorsque vous utilisez le chronomètre :

Continuer—N'apparaît que lorsque le chronomètre fonctionne en arrière-plan.

Dernier temps—Vous permet d'afficher le dernier relevé de temps.


Temps intermédiaire—Débute le temps intermédiaire du chronomètre.

Temps passé—Débute le temps passé du chronomètre.

Afficher temps—Vous permet d'explorer les temps sauvegardés.

Supprimer temps—Vous permet de supprimer les temps sauvegardés. Vous pouvez effacer les relevés sauvegardés un à la fois ou tous en même temps.

Remarques sur le fonctionnement

Si vous appuyez sur la touche **Fin** et retournez à l'écran de démarrage, le chronomètre continue à fonctionner en arrière-plan et l'  icône apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Pour revenir à l'écran du chronomètre :

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Chronomètre > Continuer**.
- 2 Pour arrêter le chronomètre, appuyez sur **Arrêter**.

• COMPTEUR DE CALORIES

Le compteur de calories estime la quantité d'énergie dépensée durant différentes activités physiques. L'énergie dépensée dépend de l'âge, du poids et du sexe. Votre téléphone peut mémoriser jusqu'à 10 activités.

Le compteur de calories de votre téléphone donne des valeurs approximatives uniquement, et ne doit pas être utilisé pour des usages professionnels.

Enregistrer vos informations personnelles

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Compteur de calories > Paramètres**.
- 2 Entrer **Poids, Âge, Sexe**, et si vous le désirez, modifier le **Format poids, Format de calories** ou **Format de vitesse**.
- 3 Appuyez sur **OK** ou **Choisir** après chaque entrée pour sauvegarder les données.

Sélectionner une activité

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Organiseur > Compteur de calories > Activités > Ajouter** ou appuyez sur **Options > Ajouter nouvelle**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une activité, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sur demande, faites défiler jusqu'à un niveau d'intensité et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Ajoutez la durée de l'activité (selon le format *hh:mm*), puis appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour sauvegarder l'activité.

Ajouter, modifier et supprimer des activités

- 1 Pour modifier des activités, appuyez sur **Options** pendant l'affichage du menu **Activités**.
- 2 Vous pouvez maintenant ajouter une activité, en modifier une, compter le nombre total de calories de toutes les activités sauvegardées ou en supprimer une.
- 3 Pour supprimer toutes les activités en même temps, sélectionnez **Menu > Organiseur > Compteur de calories > Supprimer toutes > Choisir**.

10 Profils (Menu 6)



Le menu des **Profils** détermine le comportement de votre téléphone lorsque vous recevez un appel ou un message, le son émis par le clavier lorsque vous enfoncez une touche, etc. Vous pouvez conserver les paramètres initiaux des options de sonnerie, bips touche et autres paramètres de chacun des profils disponibles ou les personnaliser selon vos besoins. Les profils disponibles sont : **Normal**, **Silence**, **Réunion**, **Extérieur** et **Téléavertisseur**.

Il y a également des profils pour les accessoires tels que le casque d'écoute et l'ensemble pour voiture. Reportez-vous à «Paramètres des accessoires» à la page 63 pour de plus amples renseignements au sujet des profils des accessoires.

• ACTIVER

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Profils**.
- 2 Faites défiler jusqu'au profil désiré, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Faites défiler jusqu'à **Choisir**, puis appuyez sur **Choisir**.

• PERSONNALISER

Les profils peuvent être personnalisés de nombreuses façons.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Profils**.
- 2 Faites défiler jusqu'au profil que vous voulez personnaliser, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Faites défiler jusqu'à **Personnaliser**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez l'option que vous voulez personnaliser (**Alerte appel entrant**, **Sonnerie**, **Volume sonnerie**, **Alerte vibreur**, **Alerte de message**, **Bips touches**, **Bips avertissement** ou **Alerte pour**).

• PROGRAMMER UN PROFIL TEMPORAIRE

Les profils temporaires vous aident à ne plus manquer d'appels. Supposons, par exemple, que vous deviez activer le profil **Silence** au début d'une réunion et que vous ne pensiez à rétablir le profil **Normal** que longtemps après. Avec un profil temporaire, vous pouvez éviter ce genre de désagrément puisque le profil par défaut de votre téléphone est réactivé dès que la durée du profil temporaire est expirée.



Note: Les profils temporaires peuvent être programmés jusqu'à 24 heures à l'avance.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Profils**.
- 2 Faites défiler jusqu'au profil que vous voulez activer comme profil temporaire, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Faites défiler jusqu'à **Temporaire**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Entrez l'heure à laquelle le profil sera désactivé et appuyez sur **OK**.

11 Paramètres (Menu 7)



Vous pouvez modifier certains paramètres du téléphone en fonction de vos besoins spécifiques. Dans ce menu, vous pouvez modifier les paramètres de la touche **Sélection de droite** (Le menu Aller à), l'heure, la date, l'écran de démarrage, etc. Vous pouvez aussi utiliser ce menu pour créer des commandes vocales pour plusieurs des fonctions de votre téléphone et pour activer l'infrarouge.

● COMMANDES VOCALES

Vous pouvez programmer jusqu'à cinq commandes vocales, qui vous offre un fonctionnement mains libres pour certaines fonctions du téléphone .


Ajouter un identificateur vocal

Avant d'utiliser des commandes vocales, vous devez d'abord associer une marque vocale à la fonction du téléphone.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Commandes vocales**.
- 2 Sélectionnez la fonction du téléphone à marquer (**Profils, Boîte vocale, Radio, Infrarouge, Enregistreur** ou **Registre appels**).
- 3 S'il y a lieu, faites défiler jusqu'à une option associée à cette fonction et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez **Options > Ajouter commande**.
- 5 Appuyez sur **Débuter**, puis dictez clairement la marque vocale dans le micro.



Note: N'appuyez pas sur **Quitter** à moins de vouloir annuler l'enregistrement.

Le téléphone fait entendre la marque vocale, puis la mémorise. L'icône  apparaît à côté des commandes auxquelles sont associées des marques vocales.

Activer une commande vocale

Lorsque vous avez associé une marque vocale à une fonction du téléphone, vous pouvez exécuter cette commande en dictant la marque vocale.

- 1 Appuyez et maintenez **Contacts (ou Aller à)**.
- 2 Lorsque le message **Enregistrer maintenant** apparaît, dictez clairement votre marque vocale dans le microphone.

Lorsque le téléphone trouve la marque vocale, **Trouvé** apparaît et le téléphone joue la marque vocale reconnue. La fonction demandée est activée.

Options

Après avoir associé une marque vocale à une commande, mettez-la en évidence et choisissez l'une des options suivantes :

- Sélectionner **Écouter** pour entendre la marque vocale.
- Sélectionner **Modifier** pour changer la commande vocale.
- Sélectionnez **Supprimer** pour effacer la marque de commande vocale.

Lorsque vous utilisez la composition vocale, n'oubliez pas que :

- Les identificateurs vocaux ne dépendent pas de la langue. Elles dépendent de la voix de la personne qui parle.
- Vous devez prononcer la marque vocale exactement comme vous l'avez enregistrée.
- Les identificateurs vocaux sont sensibles aux bruits de fond. Enregistrez les marques ou utilisez-les dans un environnement silencieux.
- Les noms très courts ne sont pas reconnus. Utilisez des noms longs et évitez d'attribuer des noms qui se ressemblent à des numéros différents.



Note: Utiliser les marques vocales peut être difficile lorsqu'il y a du bruit autour de vous ou en cas d'urgence; c'est pourquoi vous ne devriez pas dépendre uniquement de la composition vocale dans ces circonstances.

• PARAMÈTRES DE LA TOUCHE DE SÉLECTION DROITE

Vous pouvez modifier la fonction de la touche **Sélection droite** sur votre téléphone de façon à rendre l'accès aux fonctions les plus souvent utilisées plus rapide à partir de l'écran de démarrage.

Sélectionner des options

- 1 A l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres de touche de sélection droite > Options de sélect.**
- 2 Utilisez la touche **Défilement vers le haut** ou **Défilement vers le bas** pour mettre en évidence les fonctions désirées à partir de la liste des fonctions disponibles.
- 3 Appuyez sur **Marquer** pour sélectionner une fonction ou appuyez sur **Démarq.** pour supprimer une fonction.



Note: Il est impossible d'annuler la marque de **Contacts** de la liste.

- 4 Appuyez sur **OK** lorsque vous avez ajouté les fonctions désirées.
- 5 Sélectionnez **Oui** pour sauvegarder les changements.
À l'écran de démarrage, **Allez à** est maintenant l'option pour la touche **Sélection droite** sur votre téléphone.
- 6 Appuyez sur **Aller à** pour afficher la liste des fonctions que vous avez sélectionnées à l'étape 3.

Organiser

- 1 A l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres de touche de sélection droite > Organiser**.
- 2 Utilisez la touche **Défilement vers le haut** ou **Défilement vers le bas** pour mettre en évidence la fonction que vous voulez réorganisée, puis sélectionnez **Déplacer**.
- 3 Sélectionnez **Monter, Descendre, Monter en haut** ou **Descendre en bas**.
- 4 Appuyez sur **OK > Oui** pour sauvegarder les changements.

● PARAMÈTRES D'APPELS

Partage info de lieu


Partage info de lieu est un service réseau. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.


Si votre fournisseur de services sans fil offre cette option, alors le partage info de lieu permet au téléphone de partager les renseignements sur l'emplacement partout dans le réseau. Dans le cas d'appels aux numéros d'urgence, l'information sur le lieu peut être utilisée par le standardiste du service d'urgence pour déterminer le lieu de l'appel. La fonctionnalité et précision de cette fonction dépend du réseau, du système de satellites et de l'organisme recevant l'information. Elle peut ne pas fonctionner partout et en tout temps.



Note: L'information sur le lieu est toujours partagée sur le réseau dans le cas des appels d'urgence au numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone, peu importe le réglage sélectionné. Après l'établissement d'un appel d'urgence, le téléphone demeure en mode d'urgence pendant cinq minutes. Durant ce temps, les renseignements sur l'emplacement seront partagés avec le réseau. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à «Appels d'urgence» à la page 81.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Partage Infos de lieu > 911 seulement** ou **Géolocalisation > OK**.

911 seulement—Les renseignements sur l'emplacement du téléphone sont partagés uniquement si un appel d'urgence est établi avec le numéro d'urgence officiel programmé dans votre téléphone. Le téléphone affiche  sur l'écran de démarrage.

Géolocalisation—Ce profil est celui par défaut du téléphone. Les renseignements sur l'emplacement du téléphone sont partagés avec le réseau en tout temps lorsque le téléphone est sous tension et activé. Le téléphone affiche  sur l'écran de démarrage.

Réponse touches

La réponse touches vous permet de répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche du téléphone, à l'exception de la touche **Marche-arrêt**, la touche **Sélection gauche**, la touche **Sélection droite** ou la touche **Fin**.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Réponse touches > Oui** ou **Non**.

Recomposition automatique

Il peut arriver que vous ne puissiez pas appeler parce que le réseau est trop occupé. (Vous entendez alors le signal *Rapide* d'occupation). Lorsque la recomposition automatique est activée, votre téléphone effectue jusqu'à dix tentatives d'appel après un appel infructueux.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Recomposition automatique > Oui** ou **Non**.

Composition 1 touche

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Composition 1 touche > Oui** ou **Non**.

Reportez-vous à «Configuration de la composition 1-touche» à la page 22 pour de plus amples renseignements au sujet de la composition 1 touche.

Mise à jour automatique du service

Vous pouvez programmer votre téléphone pour recevoir automatiquement des mises à jour du réseau qui pourraient améliorer la couverture et la performance.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Mise à jour automatique des services > Oui** ou **Non**.

Carte d'appel

Si vous utilisez une carte d'appel pour vos appels interurbains, vous pouvez sauvegarder les numéros de carte d'appel dans votre téléphone. Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à quatre cartes d'appel.

SAUVEGARDER LES RENSEIGNEMENTS

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Carte d'appel**.
- 2 Entrez le code de sécurité (le code de sécurité par défaut est **12345**) et appuyez sur **OK**.
- 3 Faites défiler jusqu'à l'un des quatre emplacement de la mémoire et sélectionnez **Options > Modifier > OK > Séquence composition**.

- Sélectionnez un type de séquence parmi les suivantes :
Numéro d'accès + numéro de téléphone + numéro de carte—Composez le numéro d'accès 1-800, le numéro de téléphone, ensuite le numéro de la carte (+ NIP s'il y a lieu)
Numéro d'accès + numéro de carte + numéro de téléphone—Composez le numéro d'accès 1-800, le numéro de la carte (+ NIP s'il y a lieu), ensuite le numéro de téléphone
Indicatif + numéro de téléphone + numéro de carte—Composez le préfixe (les chiffres qui précèdent le numéro de téléphone) et le numéro de téléphone à composer, puis le numéro de carte (+ NIP s'il y a lieu)
- Entrez les renseignements nécessaires (numéro d'accès ou préfixe et le numéro de carte), puis appuyez sur **OK** pour confirmer vos entrées.
- Faites défiler jusqu'à **Nom de carte**, puis appuyez sur **Choisir**.
- Entrez le nom de la carte et appuyez sur **OK**.



Note: Communiquez avec l'entreprise de la carte d'appel pour de plus amples renseignements.

ÉTABLIR DES APPELS

Une fois les données de votre carte d'appel sauvegardées dans votre téléphone, vous pouvez établir un appel à l'aide de votre carte d'appel.

- À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Carte d'appel**.
- Entrez le code de sécurité (le code de sécurité par défaut est **12345**), puis appuyez sur **OK**.
- Faites défiler jusqu'à la carte d'appel de votre choix, sélectionnez **Options > Choisir > OK**.
- Appuyez sur la touche **Fin** pour retourner à l'écran de démarrage, ensuite entrer le numéro de téléphone, y compris tout préfixe (comme **0** ou **1**), requis par votre carte d'appel lorsque vous établissez un appel par carte d'appel. Consultez votre carte d'appel pour obtenir des directives.
- Appuyez sur la touche **Appel** et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes jusqu'à ce que **Carte d'appel** soit affiché.
- Lorsque vous entendez la tonalité ou le message du réseau, appuyez sur **OK**.

Recevoir des appels de données ou de télécopie

Les appels de données ou de télécopie sont des services réseau. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3 pour de plus amples renseignements.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez alors programmer le téléphone pour envoyer et recevoir des appels de données ou de télécopie lorsqu'un terminal, comme un PDA ou un PC est connecté.

Pour une meilleure performance durant les appels de données, placez le téléphone sur une surface stable, le clavier vers le bas. Ne déplacez pas le téléphone et ne le tenez pas dans la main durant un appel de données.



Note: Reportez-vous au guide de connexion PC-Assistant personnel pour obtenir de plus amples renseignements. Le guide de connexion PC-Assistant personnel peut être téléchargé à partir du site Web de Nokia à <http://www.nokia.ca>.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Appels données/fax > Appel entrant données/télec. > Normal, Appels données seulement** ou **Appels téléc. seulement** et appuyez sur **Choisir**.
Normal—Le téléphone reçoit des appels entrants de la manière habituelle.
Appels données seulement—Le téléphone ne reçoit que des appels données.
Appels téléc. seulement—Le téléphone ne reçoit que des appels téléc.
- 2 Lorsque vous avez terminé de recevoir un appel de télécopie ou de données, répétez l'étape 1 puis sélectionnez **Normal**.

TRANSFÉRER DE DONNÉES

Vous pouvez afficher la vitesse de transfert pendant l'envoi ou la réception d'appels de données ou de télécopie.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Appels données/fax > Afficher débit données > Graphique** ou **Désactiver**, puis appuyez sur **Choisir**.

Sommaire après appel

Vous pouvez programmer votre téléphone pour qu'il affiche le temps écoulé de l'appel sur l'écran de démarrage à la fin de l'appel.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options d'appel > Résumé d'appel > Activer** ou **Désactiver**.

• PARAMÈTRES DU TÉLÉPHONE

Langue du téléphone

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Langue du téléphone**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la langue de votre choix, puis appuyez sur **Choisir**.
 La langue choisie a des répercussions sur le format de l'heure et de la date de l'horloge, du réveil et de l'agenda.

Verrouillage automatique

Vous pouvez programmer le délai au terme duquel le clavier se verrouillera automatiquement (de 10 secondes à 60 minutes).

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Verrouillage automatique > Oui** ou **Non**.
- 2 Si vous avez sélectionné **Oui**, **Délai** apparaît sur l'écran.
- 3 Entrez le délai (selon le format *hh:mm*), puis appuyez sur **OK**.



Important: Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez appeler le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone. Composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche **Appel**. Le numéro s'affiche seulement après que vous ayez entré le dernier chiffre.

Tonalités

Les tonalités (ou tonalités DTMF) sont des sons qui se font entendre lorsque vous enfoncez les touches du clavier de votre téléphone. Vous pouvez utiliser les tonalités pour de nombreux services de composition automatisés comme ceux des banques et des compagnies aériennes ou pour entrer votre numéro et votre mot de passe de boîte vocale.

Les tonalités sont envoyés pendant un appel en cours. Vous pouvez les envoyer manuellement à partir du clavier de votre téléphone ou les envoyer automatiquement après les avoir sauvegardées dans votre téléphone.

RÉGLER LE TYPE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Tonalités > Tonalités manuelles**.
- 2 Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - Continues**—La tonalité se fait entendre tant que vous maintenez une touche enfoncée.
 - Fixes**—Envoie des tonalités de la durée précisée à l'option **Durée tonalités**.
 - Désactiver**—Désactive les tonalités. Aucune tonalité n'est envoyée lorsque vous appuyez sur une touche.

PROGRAMMER LA DURÉE

Vous pouvez aussi spécifier la durée de la tonalité.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Tonalités > Durée tonalités > Courtes** (0,1 secondes) ou **Longues** (0,5 secondes).

Texte d'accueil

Vous pouvez créer une introduction qui sera brièvement affichée sur l'écran de démarrage chaque fois que vous allumerez le téléphone.



Note: Vous ne pouvez pas utiliser l'entrée de texte prédictive pour écrire votre introduction.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Texte d'accueil > Oui** ou **Non**.
- 2 Rédigez texte d'accueil (jusqu'à 44 caractères).
Appuyez sur la touche ***** pour afficher les caractères spéciaux offerts et les sélectionner.
- 3 Lorsque vous avez terminé, sélectionnez **Options > Mémoriser**.
Sélectionnez **Options > Supprimer** si vous désirez supprimer le texte existant et en rédiger un nouveau.

Texte d'aide

Votre téléphone affiche une courte description de la plupart des options du menu. Après être arrivé à une fonction ou un menu, faites une pause d'environ 10 secondes et attendez de voir le texte d'aide apparaître. Utilisez les touches de **Défilement vers le haut** et **vers le bas** pour faire défiler le texte d'aide, s'il y a lieu.

L'affichage des textes d'aide est implicitement activé. Vous pouvez toutefois activer ou désactiver le texte d'aide.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres téléphone > Activation textes d'aide > Oui** ou **Non**.

• PARAMÈTRES D'AFFICHAGE

Papier peint

Vous pouvez sélectionner un fond d'écran (papier peint) pour votre écran de démarrage.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Papier peint > Choisir papier peint**.
- 2 Du menu de **Téléchargements**, sélectionnez **Images**.
- 3 Utilisez les touches de **Défilement vers le haut** ou **vers le bas** pour défiler parmi les images.
- 4 Lorsque vous arrivez à l'image voulue, sélectionnez **Options > Choix pap. peint**.

À l'écran de démarrage, sélectionnez, **Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Papier peint > Activer** ou **Désactiver**.

Schémas couleurs

Vous pouvez changer la couleur de certains éléments affichés tels que les indicateurs et les barres d'intensité du signal.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Schémas couleurs**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la combinaison de couleurs désirée et appuyez sur **Choisir**.

Bannière

Vous pouvez modifier le texte qui apparaît en gros titre dans l'écran de démarrage.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Bannière**.
- 2 Sélectionnez **Par défaut** ou **Personnaliser**.

Par défaut—Un gros titre personnalisé par votre fournisseur de services sans fil apparaît sur l'écran de démarrage.

Personnaliser—Entrez votre propre texte pour personnaliser le gros titre sur l'écran de démarrage et appuyez sur **OK**.

Luminosité d'affichage

Vous pouvez régler la luminosité d'affichage de votre téléphone.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Luminosité d'affichage**.
- 2 Utilisez les touches de **Défilement vers la gauche et la droite** pour régler le contraste selon votre préférence.
- 3 Appuyez sur **OK** pour accepter vos paramètres.

Délai d'attente d'écran de veille

L'écran de veille entre en action lorsqu'aucune fonction du téléphone n'a été utilisée pendant la durée prédéfinie. Il suffit d'appuyer sur une touche pour désactiver l'écran de veille. Vous pouvez programmer votre téléphone pour afficher un écran de veille à l'expiration d'un délai prédéfini ou d'un délai que vous définissez vous-même (jusqu'à 60 minutes).

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres d'affichage > Délai d'attente d'écran de veille > 2 minutes, 5 minutes ou Autre**.
- 2 Pour définir un délai personnalisé (jusqu'à 60 minutes), sélectionnez **Autre**, entrer le délai personnalisé, puis appuyez sur **OK**.

Délai d'attente du rétroéclairage

La lumière de l'écran de démarrage (rétroéclairage) s'éteint après 15 secondes sans activité. Vous pouvez toutefois personnaliser le délai d'absence du rétroéclairage pour qu'il s'éteigne plus rapidement ou qu'il reste toujours allumé.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres affichage > Délai rétroéclairage > Toujours activé, Toujours désact., 7 secondes, 15 secondes ou 30 secondes.**



Note: Sélectionner **Toujours activé** ou **Toujours désact.** épuise la batterie plus vite que si vous sélectionniez une durée de temps spécifique.

• RÉGLAGE HEURE

Horloge

AFFICHER OU MASQUER L'HORLOGE

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réglage heure > Horloge > Afficher horloge** ou **Cacher**.

RÉGLER L'HEURE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réglage heure > Horloge > Régler l'heure.**
- 2 Entrez l'heure (selon le format *hh:mm*), puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **am** ou **pm**.

MODIFIER LE FORMAT

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réglage heure > Horloge > Format heure > 24 heures** ou **12 heures**.

Date

AFFICHER OU MASQUER LA DATE

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réglage heure > Date > Indiquer date** ou **Cacher date**.

RÉGLER LA DATE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réglage heure > Date > Régler date.**
- 2 Entrez la date, puis appuyez sur **OK**.

MODIFIER LE FORMAT DE LA DATE

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réglage heure > Date.**

- 2 Faites défiler jusqu'au **Format date** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Faites défiler jusqu'au format de votre choix, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Faites défiler jusqu'au **Séparateur date** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Faites défiler jusqu'au séparateur de date de votre choix, puis appuyez sur **Choisir**.

Changement auto date et heure

Changement auto est un service réseau. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez donc permettre au réseau numérique de régler l'horloge. Cette fonction est très pratique lorsque vous vous trouvez en dehors de votre région d'origine, par exemple lorsque vous avez voyagé jusqu'à un autre réseau ou fuseau horaire.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Paramètres > Paramètres heure > Changement automatique date et heure > Oui, Confirmer d'abord** ou **Non**.

Si vous utilisez l'option **Changement automatique date et heure** pendant que vous êtes en dehors de votre réseau numérique, vous serez peut-être invité à entrer l'heure manuellement. L'heure du réseau remplacera l'heure et la date réglées lorsque vous accéderez de nouveau à votre réseau numérique.

Si votre batterie a été retirée ou qu'elle est tombée à plat hors du réseau numérique, vous serez peut-être invité à entrer l'heure manuellement (une fois que la batterie aura été remise en place ou rechargée et que vous êtes toujours hors du réseau numérique).

● PARAMÈTRES BIPS ET SONNERIE

De ce menu, vous pouvez régler le volume sonnerie, les tonalités du clavier et d'autres paramètres de tonalité pour le profil en cours. Pour de plus amples renseignements sur les paramètres du profil, reportez-vous à «Profils (Menu 6)» à la page 51.

● DÉTAILS DU TÉLÉPHONE

Le menu des détails du téléphone enregistre des renseignements importants sur votre téléphone et réseau.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Détails téléphone**.
- 2 Mettez en évidence l'un des sous-menus suivants et appuyez sur **Choisir** pour afficher de plus amples renseignements :

Détails utilisateur—Affiche le **Votre numéro (MDN)** et **Numéro ID station mobile (MSID)** enregistrés dans le téléphone.

Détails version—Affiche le **Modèle du téléphone**, **Version logiciel**, **Version du navigateur** et **Version matériel** de votre téléphone.

Détails système—Affiche le **ID système (IDS)**, **Canal**, **Liste d'itinérance préférée (PRL)**, **Mode** et **Fréquence** du réseau.

• PARAMÈTRES DES JEUX

Le menu des paramètres de jeux vous permet de définir les sons, l'éclairage et les vibrations pour les jeux sur votre téléphone.

1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres jeux**.

2 Sélectionnez l'un des sous-menus de jeux suivants :

Sons de jeux—Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

Éclairage des jeux—Sélectionnez **Application** ou **Par défaut**.

Vibrations—Les vibrations sont les vibrations de votre téléphone lorsque vous joué un jeu. Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

• PARAMÈTRES DES ACCESSOIRES

Les accessoires dans le menu de paramètres d'accessoires n'apparaissent que si le téléphone est connecté ou a déjà été connecté à un accessoire compatible.

À l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Configuration > Paramètres accessoires > Écouteur, Mains libres, Boucle, ATS, Base musique ou Chargeur**.

Écouteur

Faites défiler jusqu'à l'option de votre choix et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

Profil par défaut—Choisissez le profil qui sera activé automatiquement lors de la connexion d'un casque d'écoute.

Réponse automatique—Le téléphone répond automatiquement après une sonnerie lorsque le casque d'écoute est branché. Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

Mains libres

Faites défiler jusqu'à l'option de votre choix et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

Profil par défaut—Choisissez le profil que vous désirez activé automatiquement chaque fois que votre téléphone sera connecté à un ensemble pour voiture.

Réponse automatique—Le téléphone répond automatiquement après une sonnerie lorsque l'ensemble pour voiture est branché. Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

Éclairage—L'éclairage peut rester allumé en permanence ou s'éteindre automatiquement après quelques secondes. Sélectionnez **Oui** ou **Automatique**.

Boucle

Il est recommandé d'utiliser la boucle LPS-4 avec votre téléphone. Faites défiler jusqu'à l'option de votre choix et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

Utiliser la boucle—Sélectionnez **Oui** ou **Non** pour activer la boucle.

Profil par défaut—Choisissez le profil qui sera activé automatiquement lors de la connexion d'une boucle.

Réponse automatique—Le téléphone répond automatiquement après une sonnerie lorsqu'une bouche est branchée. Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

ATS

En plus du téléphone Nokia 6585, vous aurez besoin de ce qui suit pour vos communications ATS :

- Un appareil ATS *Prêt pour le cellulaire* ou *compatible avec le cellulaire*.
- Un câble pour connecter l'appareil ATS à votre téléphone Nokia 6585. Ce câble est normalement fourni par le fabricant de l'appareil ATS.

CONFIGURER LE PROFIL ATS

Vous pouvez brancher votre téléphone directement à l'appareil ATS. Pour que le téléphone reconnaisse l'ATS, vous devrez configurer le profil ATS.



Important:Certains fabricants d'appareils ATS conseillent de maintenir une distance d'au moins 18 pouces entre le téléphone et l'appareil ATS. Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, lisez toujours son guide d'utilisation ou communiquez avec son fabricant pour obtenir des instructions détaillées et prendre connaissance des consignes de sécurité.

- 1 Branchez une extrémité du câble à l'appareil ATS.
- 2 Insérez l'autre extrémité du câble dans la prise de 2,5 mm du casque situé sur le côté de votre téléphone.
- 3 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Paramètres accessoires > ATS > Utiliser ATS > Oui**.

APPELS ATS

- Renseignez-vous auprès du fabricant de l'appareil ATS pour obtenir un câble compatible avec votre téléphone.
- Les communications ATS dépendent de la disponibilité réseau. Pour vous renseigner sur la disponibilité des services et obtenir une description des services, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

ÉTABLIR UN APPEL

- 1 À l'écran de démarrage, entrez le numéro, puis appuyez sur la touche **Appel**.
- 2 Lorsqu'on vous répond, commencez à taper votre message sur l'appareil ATS.
- 3 Appuyez sur la touche **Fin** pour mettre fin à l'appel.

RECEVOIR UN APPEL

- 1 Assurez-vous que l'appareil ATS soit connecté à votre téléphone.
- 2 Appuyez sur la touche **Appel** pour répondre à l'appel, puis tapez vos réponses sur l'ATS.
- 3 Appuyez sur la touche **Fin** pour mettre fin à l'appel.

Base musique

Faites défiler jusqu'à l'option de votre choix et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

Profil par défaut—Choisit le profil qui sera activé automatique chaque fois que votre téléphone sera connecté au support à musique.

Réponse automatique—Le téléphone répond automatiquement après une sonnerie lorsque le support à musique est branché. Sélectionnez **Oui** ou **Non**.

Éclairage—L'éclairage peut rester allumé en permanence ou s'éteindre automatiquement après quelques secondes. Sélectionnez **Oui** ou **Automatique**.

Chargeur

Faites défiler jusqu'à l'option de votre choix et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

Profil par défaut—Choisit le profil qui sera activé automatique chaque fois que votre téléphone sera connecté au chargeur.

Éclairage—L'éclairage peut rester allumé en permanence ou s'éteindre automatiquement après quelques secondes. Sélectionnez **Oui** ou **Automatique**.

• OPTIONS DE SÉCURITÉ

Verrouiller le téléphone


Cette fonction de verrouillage protège votre téléphone contre tout appel sortant non autorisé ou accès non autorisé aux données enregistrées dans votre téléphone. Lorsque le verrouillage du téléphone est activé, **Verrouiller téléphone** est affiché chaque fois que vous mettez votre téléphone en fonction ou hors fonction.

Lorsque le téléphone est verrouillé, il se peut que vous puissiez appeler le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options sécurité**.
- 2 Entrez le code de verrouillage, puis appuyez sur **OK**. (Reportez-vous à «Code de verrouillage» à la page 66).
- 3 Faites défiler jusqu'à **Verrouillage téléphone**, puis appuyez sur **Choisir**.

- 4 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir**.
Non met immédiatement la fonction de verrouillage du téléphone hors fonction.
Verrouiller maintenant met immédiatement la fonction de verrouillage du téléphone en fonction.
Au démarrage met la fonction de verrouillage de sécurité du téléphone en fonction immédiatement après la mise en fonction du téléphone.

Si vous avez sélectionné **Au démarrage** ou **Activer**, vous devez entrer votre code de verrouillage pour que le téléphone fonctionne normalement. Votre téléphone fonctionne normalement lorsque le code de verrouillage est accepté.

 **Important: Appel non permis** est affiché si vous tentez d'établir un appel lorsque le téléphone est verrouillé.

Pour répondre à un appel lorsque le téléphone est verrouillé, appuyez sur **Répondre** ou sur la touche **Appel**.

Numéros permis lorsque le téléphone est verrouillé

Lorsque le téléphone est verrouillé, les seuls appels sortants que vous pouvez faire sont ceux fait au numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, le 911) et le numéro enregistré dans l'emplacement **Numéro permis lorsque verrouillé**.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options sécurité**.
- 2 Entrez le code de verrouillage, puis appuyez sur **OK**. (Reportez-vous à «Code de verrouillage» à la page 66).
- 3 Sélectionnez **Numéro permis quand verrou actif > Affecter**.
- 4 Entrez le numéro ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro dans le répertoire, puis appuyez sur **OK**.

APPELER LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE PERMIS

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de **Défilement vers le haut ou vers le bas**.
- 2 Appuyez sur la touche **Appel** pour établir l'appel.

Code de verrouillage

Le code de verrouillage par défaut est **1234**. Si vous entrez cinq fois consécutives un code de verrouillage incorrect, votre téléphone vous invitera à entrer le code de sécurité (le code de sécurité par défaut est **12345**).

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options sécurité**.
- 2 Entrez le code de verrouillage actuel, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Faites défiler jusqu'à **Changer code verrouillage**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Entrez le nouveau code de verrouillage, puis appuyez sur **OK**.

- Entrez à nouveau le nouveau code de verrouillage pour fin de vérifications, puis appuyez sur **OK**.



Note: Lorsque vous modifiez votre code de verrouillage, assurez-vous de l'inscrire dans un endroit sûr, loin de votre téléphone. Évitez d'entrer des codes d'accès semblables à des numéros d'urgence pour prévenir les appels d'urgence involontaires.

Restriction d'appel

Restriction d'appel est un service réseau. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3 pour de plus amples renseignements.

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, alors vous pouvez interdire des appels faits et reçus par votre téléphone.



Note: Communiquez avec votre fournisseur de services pour obtenir un mot de passe d'interdiction.

- À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options de sécurité**.
- Entrez le code de verrouillage, puis appuyez sur **OK**. (Reportez-vous à «Code de verrouillage» à la page 66).
- Faites défiler jusqu'à **Restriction d'appel**, puis appuyez sur **Choisir**.
- Mettez en évidence le type d'appels que vous désirez interdire et appuyez sur **Choisir**.

Appels sortants—Vous ne pouvez pas faire d'appels.

Appels entrants—Vous ne pouvez pas recevoir d'appels.

- Sélectionnez une option dans la liste suivante :

Choisir—Sélectionnez le type d'appels que vous désirez interdire en appuyant sur **Marquer > OK**.

Ajouter restriction—Entrez le numéro que vous désirez interdire ou appuyez sur **Rech.** pour récupérer un numéro de votre liste de contacts.

Modifier—Fait des changements au numéro que vous avez interdit.

Supprimer—Appuyez sur **OK > OK** pour supprimer un numéro que vous avez interdit.

Lorsque des appels sont interdits, il se peut que vous puissiez appeler le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone.

Cryptage

La fonction de cryptage est une fonction du service réseau. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à «Services réseau» à la page 3. Si votre fournisseur de services sans fil offre ce service, la fonction de cryptage protège l'intimité de la conversation en cours des autres appelants en conversation sur le même réseau.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Options de sécurité > Cryptage > Oui** ou **Non**.

• SERVICES RÉSEAU

Les fonctions suivantes sont des services réseau. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à «Services réseau» à la page 3.

Enregistrer un code de service

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Services réseau > Configuration fonctions réseau**.
- 2 Entrer le code de service de votre fournisseur de service (par exemple, *633 pour activer **Renvoi d'appel**), puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Choisir** lorsque **Renvoi d'appel** est affiché.
- 4 Faites défiler jusqu'au type de renvoi qui correspond au code de fonction que vous avez inscrit (par exemple **Renvoi d'appel**), appuyez sur **Choisir**, puis appuyez sur **Activer**.

Le code de service activé est maintenant enregistré dans votre téléphone et vous êtes de retour au champ **Code de service**. Poursuivez l'entrée des autres codes de service (exemple, *633 pour annuler la fonction **Renvoi si occupé**) ou appuyez sur la touche **Fin** pour revenir à l'écran de démarrage.



Note: Une fois le code de services réseau entré avec succès, la fonction devient visible dans le menu **Services réseau**.

Renvoi d'appels

Ce service réseau vous permet de transférer vos appels entrants vers un autre numéro. Renvoi d'appel est un service réseau et peut ne pas fonctionner de la même façon dans tous les réseaux, communiquez avec votre fournisseur sans fil pour en connaître la disponibilité. Reportez-vous à «Enregistrer un code de service» à la page 68 pour consulter l'option de renvoi d'appel, s'il y a lieu, de votre téléphone.



Note: Est un service réseau. Il se peut que les options n'apparaissent pas toutes sur votre téléphone. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Services réseau > Renvoi d'appel**.

- Sélectionnez l'une des options suivantes :

Renvoyer ts les appels—Renvoie tous les appels au numéro que vous avez défini.

Renvoi si occupé—Tous vos appels entrants sont renvoyés lorsque votre téléphone est occupé.

Renvoi si non réponse—Les appels entrants sont renvoyés à un autre numéro lorsque vous n'êtes pas en mesure de répondre. Vous pouvez programmer un délai au terme duquel les appels sont renvoyés.

Renvoi si indisponible—Les appels entrants sont renvoyés lorsque le téléphone est éteint.

Annuler tous les renvois—Annule toutes les options de renvoi que vous avez activées.



Note: Annuler tous les renvois peut vous empêcher de recevoir des messages vocaux. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- Faites défiler jusqu'à **Activer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- Faites défiler jusqu'à à l'endroit où vos appels seront renvoyés, puis appuyez sur **Choisir**.
- Entrez le numéro de renvoi de vos appels vocaux, télécopies ou données, puis appuyez sur **OK**.

Appel en attente

Cette fonction, à condition d'être fournie par votre fournisseur de services sans fil, vous signale l'arrivée d'un deuxième appel. Vous pouvez accepter, refuser ou ignorer l'appel. Reportez-vous à «Enregistrer un code de service» à la page 68 pour consultez l'option d'appel en attente, s'il y a lieu, de votre téléphone.

- À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Services réseau > Appel en attente > Activer** ou **Désactiver**.
- Durant un appel, appuyez sur la touche **Répondre** ou **Appel** pour répondre à l'appel en attente. (Le premier appel est mis en garde).
- Appuyez sur la touche **Fin** pour mettre fin à l'appel.

Envoyer l'ID de l'appelant

Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez alors empêcher votre numéro d'apparaître sur l'ID d'appelant du destinataire. Reportez-vous à «Enregistrer un code de service» à la page 68 pour consultez l'option d'ID d'appelant, s'il y a lieu, de votre téléphone.

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Services réseau > Envoyer mon ID appelant > Oui** ou **Non**.

Afficher mon numéro de téléphone

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Services réseau > Sélection de Mon numéro.**

• RÉSEAU

Options d'itinérance

Vous avez le choix de laisser votre téléphone utiliser votre région seulement ou rechercher automatiquement le service dans une autre région (Itinérance).

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réseau > Options d'itinérance.**
- 2 Faites défiler jusqu'à l'une des options de service, puis appuyez sur **Choisir.**
Origine seulement—Le téléphone ne fonctionne que si vous vous trouvez dans la région de votre réseau.
Automatique—Le téléphone fonctionne dans votre région et dans la région où vous avez voyagé.

Mode

Vous pouvez choisir de faire fonctionner votre téléphone en mode numérique ou analogique.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Réseau > Mode.**
- 2 Faites défiler jusqu'à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir.**
Numér. d'abord—Le téléphone recherche un signal numérique d'abord. S'il n'en trouve pas un, il recherchera un signal analogique.
Num. seulement—Le téléphone n'utilise qu'un signal numérique.
Analog. seul.—Le téléphone n'utilise qu'un signal analogique.

• INFRAROUGE

Vous pouvez programmer votre téléphone pour envoyer ou recevoir des données (telles que des cartes professionnelles ou des notes d'agenda) par le port infrarouge. Reportez-vous à «Envoyer une carte professionnelle» à la page 25 et à «Agenda» à la page 42 pour obtenir de plus amples renseignements.

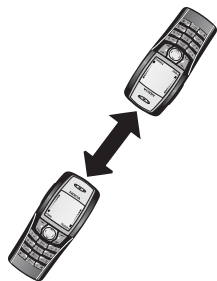
Pour utiliser une connexion infrarouge, l'appareil avec lequel vous désirez échanger des données doit être un téléphone ou autre dispositif compatible avec l'infrarouge. Ne dirigez jamais le faisceau infrarouge (IR) de l'appareil vers les yeux de quelqu'un et veillez à ce qu'il n'interfère pas avec d'autres appareils à infrarouge. Cet appareil est un produit laser de classe 1.

- 1 Assurez-vous que les ports infrarouges des deux appareils pointent l'un vers l'autre et qu'il n'y a aucun obstacle entre les deux appareils.

La distance recommandée entre les deux appareils en liaison infrarouge est de 8 cm (3 po) à 1 m (3 pi).

- 2 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Infrarouge**.
- 3 N'oubliez pas d'activer également l'infrarouge sur l'autre appareil.

Si le transfert n'a pas démarré dans les deux minutes qui suivent l'activation du port infrarouge, la connexion est annulée et il faut recommencer.



• RÉTABLIR LES PARAMÈTRES INITIAUX

Vous pouvez rétablir les paramètres initiaux de certaines options de menu. Les données entrées ou téléchargées ne sont pas supprimées, par exemple, les entrées dans votre liste de contacts ne sont pas affectées.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Configuration > Rétablir config initiale**.
- 2 Entrez le code de sécurité (le code de sécurité par défaut est **12345**) et appuyez sur **OK**.

12 Radio (Menu 8)



La radio FM utilise le câble du casque d'écoute stéréo HDS-3 comme antenne.



Note: Écoutez de la musique à un volume modéré. L'exposition continue à un volume élevé peut entraîner des troubles de l'ouïe.

● ALLUMER ET ÉTEINDRE

Il vous faut brancher un casque d'écoute compatible avec l'appareil pour que la fonction radio FM fonctionne correctement.

Pour allumer la radio, à l'écran de démarrage, sélectionner **Menu > Radio**.

Pour retourner au menu principal, appuyez sur **Préc.**

Pour éteindre la radio, maintenez la touche **Fin** enfoncée.

● OPTIONS



Note: Lorsque vous appelez ou recevez un appel, la radio est automatiquement mise en sourdine. La radio se rallume dès que l'appel est terminé.

- 1 Lorsque la radio est allumée, appuyez sur **Options** dans le menu **Radio** pour choisir parmi les options suivantes :

Éteindre—Éteint la radio.

Mémoriser station—Sauvegarde la station en cours à l'un des 20 emplacements.

Syntonisation automatique—Appuyez brièvement sur la touche **Défilement vers le haut** ou **vers le bas** pour débiter la recherche de fréquence haute ou basse. Appuyez sur OK lorsque la station désirée est syntonisée.

Synt. manuelle—Faites défiler pour rechercher une fréquence par incréments de 0,1 MHz.

Régler fréquence—Entre manuellement la fréquence d'une station de radio connue.

Supprimer canal—Supprime une station mémorisée.

Haut-parleur—Vous permet d'écouter la radio par le haut-parleur du téléphone

Sortie mono/Sortie stéréo—Vous permet d'écouter la radio en mode mono (par défaut) ou en stéréo. Sortie stéréo est offerte avec un accessoire stéréo optionnel.

- 2 Faites défiler jusqu'à une option et appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

• MÉMORISER UNE STATION

Vous pouvez affecter une station présintonisée à l'un des 20 emplacements de mémoire et la syntoniser en défilant lorsque la radio est allumée.

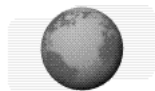
- 1 Lorsque la radio est allumée, sélectionnez **Options > Syntonisation automatique** ou **Syntonisation manuelle** pour débiter la recherche de station.

Si vous avez sélectionné **Syntonisation automatique**, la recherche arrête brièvement lorsqu'une station est trouvée.

Si vous avez sélectionné **Syntonisation manuelle**, utilisez les touches de **Défilement vers le haut ou vers le bas** pour trouver une station. (Appuyez sur les touches et maintenez-les enfoncées pour défiler dans les stations).

- 2 Pour sauvegarder une station, sélectionnez **Options > Mémoriser station**.
- 3 Entrez un nom pour désigner la station et appuyez sur **OK**.
- 4 Faites défiler jusqu'à un emplacement (**vide**) auquel vous voulez affecter la station et appuyez sur **Choisir**.

13 Mini-navigateur (Menu 10)



Le **Mini-navigateur** est un service réseau. Reportez-vous à «Services réseau» à la page 3 pour de plus amples renseignements.

Le navigateur intégré à votre téléphone permet de vous connecter à des services Internet pour mobiles sélectionnés. Si votre fournisseur de services sans fil offre cette fonction, vous pouvez alors consulter les bulletins météo, les actualités, les horaires de vol, les cours de la bourse et plus encore. Le navigateur de votre téléphone peut afficher des contenus architecturés en WAP.

Il se peut que des signets pointant vers des sites non affiliés à Nokia soient préenregistrés dans votre appareil. Nokia décline toute responsabilité concernant ces sites. Si vous décidez d'y accéder, prenez les précautions quant à la sécurité et au contenu que vous prendriez relativement à tout autre site.

• ACCÈS À INTERNET POUR MOBILES

Étant donné que le contenu Internet pour mobiles est destiné à être affiché sur un téléphone, votre fournisseur de services sans fil devient également votre fournisseur des services Internet pour mobiles.

Il est probable que votre fournisseur de services sans fil ait créé une page d'accueil et qu'il ait programmé votre téléphone pour qu'il se connecte à cette page lorsque vous accédez à Internet. Cette page d'accueil propose normalement des liens vers d'autres sites.

Vous ne devriez pas avoir à configurer le navigateur de votre téléphone. Normalement, le navigateur est configuré par votre fournisseur de services sans fil lorsque vous êtes abonné à cette fonction. En cas de problème lors de l'utilisation de votre navigateur, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

• SE CONNECTER À L'INTERNET POUR MOBILES

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Mini-navigateur > Connecter**.

Après une courte pause, le téléphone tente de se connecter à la page d'accueil de votre fournisseur de services sans fil. Si le message **Vérifier paramètres service** apparaît, il se peut que votre téléphone ne soit pas configuré pour la navigation Internet. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil pour savoir si votre téléphone est configuré correctement.



Note: Vous ne pouvez pas recevoir d'appels entrants pendant la navigation. Les appels entrants sont automatiquement transférés à votre boîte vocale.

• NAVIGUER SUR L'INTERNET POUR MOBILES

Étant donné que l'écran de votre téléphone est beaucoup plus petit qu'un écran d'ordinateur, le contenu Internet pour mobiles est affiché dans un format différent de celui auquel vous êtes habitué. Lisez les directives de la section qui suit pour apprendre à utiliser les touches de votre téléphone afin de naviguer sur les sites WAP.

Touches du téléphone

- Pour naviguer sur les sites WAP ou mettre en évidence un élément, appuyez sur la touche de **Défilement vers le haut ou vers le bas**.
- Pour sélectionner une option apparaissant en évidence, appuyez sur **Choisir**.
- Pour entrer des lettres et des numéros, appuyez sur une touche de **0–9**.
- Pour entrer des caractères spéciaux, appuyez sur la touche *****.

Appeler le service d'urgence pendant une connexion de données

Vous pouvez mettre fin à la connexion de données et appeler ensuite le numéro du service d'urgence.

- 1 Pour couper votre connexion Internet pour mobiles, appuyez simplement sur la touche **Fin** et maintenez-la enfoncée.
- 2 Appuyez sur la touche **Fin** autant de fois qu'il est nécessaire pour effacer l'affichage et préparer votre téléphone pour les appels.
- 3 Entrez le numéro d'urgence en vigueur dans la région (par exemple, 911). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
- 4 Appuyez sur la touche **Appel**.

Vider la mémoire cache

La mémoire cache est une mémoire dans laquelle les données sont stockées temporairement. Si vous avez accédé ou essayé d'accéder à des renseignements confidentiels nécessitant un mot de passe, videz la mémoire cache après chaque utilisation. Certains renseignements ou services auxquels vous avez accédé sont enregistrés dans la mémoire cache. Pour vider la mémoire cache dans le menu navigateur, sélectionnez **Naviguer > Avancé > Effacer > Mémoire cache** de la page d'accueil. Vous pouvez aussi effacer la mémoire cache en appuyant sur la touche **Marche-arrêt** et en la maintenant pour éteindre votre téléphone.

Déconnecter

Pour couper votre connexion Internet pour mobiles, appuyez sur la touche **Fin** et maintenez-la enfoncée.

14 Verrouiller le clavier (Menu 11)



Grâce au verrouillage clavier, vous pouvez verrouiller le clavier pour prévenir tout enfoncement involontaire des touches. Verrouillez le clavier du téléphone pour empêcher les appels accidentels. Le clavier se débloque lorsque vous recevez un appel. Il se verrouille à nouveau après l'appel.

Lorsque le téléphone est verrouillé, il se peut que vous puissiez appeler le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone. Composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche **Appel**.

- **VERROUILLER LE CLAVIER**

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Menu > Verrouiller le clavier**.

Pour répondre à un appel alors que le clavier est verrouillé, il vous faut simplement appuyer sur la touche **Appel**. Durant l'appel, toutes les fonctions fonctionnent normalement. Lorsque vous mettez fin à l'appel (ou acheminez l'appel à la boîte vocale en appuyant sur la touche **Fin**), le clavier se verrouille de nouveau automatiquement.

- **DÉVERROUILLER LE CLAVIER**

À l'écran de démarrage, sélectionnez **Déverrouiller** puis appuyez sur la touche * dans les deux secondes.

15 Accessoires

Vérifiez toujours le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Votre appareil est destiné à être alimenté par un chargeur ACP-12U.



Warning: N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires approuvés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation de tout autre accessoire peut annuler les homologations ou garanties et peut de surcroît s'avérer dangereuse.

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de portée des jeunes enfants.

Quelques conseils concernant les accessoires

- Conservez tous les accessoires hors de la portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation de tout accessoire en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement si les accessoires dans votre véhicule sont bien installés et fonctionnent correctement.
- En raison de sa complexité, confiez toujours l'installation des accessoires pour voiture à un technicien qualifié.

Pour tout renseignement sur la disponibilité des accessoires approuvés, veuillez visiter le site web www.nokia.ca.

16 Renseignements de référence

La présente section contient des renseignements relatifs aux batteries, accessoires, chargeurs ainsi que des consignes de sécurité et des données techniques. Ces renseignements sont susceptibles de changer étant donné que les batteries, chargeurs et accessoires eux-mêmes changent.

• BATTERIES ET CHARGEURS

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. La batterie n'est au maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque le temps de conversation et d'attente devient nettement inférieur à la normale, procurez-vous une nouvelle batterie. N'utilisez que des batteries approuvées par Nokia et n'utilisez que des chargeurs conçus pour cet appareil et approuvés par Nokia.

Débranchez le chargeur de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas la batterie connectée à un chargeur lorsqu'elle a fini de charger. La surcharge risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée perdra sa charge avec le temps. Des températures extrêmes peuvent réduire la capacité de charge de votre batterie.

N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée. N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé.

Protégez la batterie contre les courts-circuits. Un court-circuit accidentel peut survenir lorsqu'un objet métallique (pièce de monnaie, trombone ou stylo) provoque la connexion directe des bornes positives (+) et négatives (-) de la batterie. (Celles-ci ressemblent à des bandes métalliques sur la batterie). Cela pourrait se produire, par exemple, lorsque vous transportez une batterie de recharge dans votre poche ou votre sac à main. Un court-circuit risque d'endommager la batterie ou l'objet qui a provoqué la connexion.

L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée en conditions estivales ou hivernales, réduit la capacité et la durée utile de la batterie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (59 à 77 °F). Il se peut qu'un appareil ne fonctionne pas temporairement si la batterie est trop chaude ou trop froide, même si la batterie est complètement chargée. Le rendement de la batterie est réduit considérablement lorsque la température est de beaucoup inférieure au point de congélation.

Ne jetez jamais une batterie au feu! Les batteries doivent être recyclées ou jetées conformément à la réglementation locale. Veuillez recycler lorsque vous le pouvez. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

• AUTRES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Environnement d'utilisation

Veillez à toujours respecter les règlements en vigueur et à toujours mettre l'appareil hors fonction lorsque son utilisation est interdite ou bien si elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger. Utilisez l'appareil seulement dans ses positions normales de fonctionnement. Cet appareil est conforme aux normes sur l'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est utilisé en position normale près de l'oreille ou à au moins 2,2 cm (7/8 po) du corps. Si vous utilisez une mallette, une pince de ceinture ou un étui pour transporter l'appareil, assurez-vous que ces articles ne contiennent pas de métal. De plus, maintenez toujours l'appareil à au moins 2,2 cm (7/8 po) de votre corps. Pour transmettre des fichiers de données et des messages correctement, cet appareil doit être branché au réseau par une connexion de qualité. Dans certains cas, la transmission des fichiers de données et des messages peut être différée jusqu'à ce qu'une connexion se libère. Assurez-vous de suivre les directives sur la distance de sécurité mentionnées ci-dessus jusqu'à ce que la transmission soit terminée.

Votre appareil comprend des pièces magnétiques. Les articles en métal sont attirés par ces pièces et il est par conséquent conseillé aux porteurs de prothèses auditives de ne pas utiliser l'appareil contre une oreille portant un tel appareil. Gardez toujours l'appareil dans son étui, car les articles métalliques peuvent être attirés par l'écouteur du téléphone. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil; vous risqueriez d'effacer les données qu'ils contiennent.

Équipements médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement des équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer qu'un appareil médical est adéquatement protégé contre les fréquences radio externes, ou pour toute autre question, consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical. Mettez votre téléphone hors fonction dans les établissements de santé lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser du matériel sensible aux fréquences radio externes.

STIMULATEURS CARDIAQUES

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance d'au moins 15,3 cm (6 po) entre un téléphone sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence. Ces recommandations sont le fruit de recherches indépendantes réalisées par l'institut Wireless Technology Research. Pour réduire les risques d'interférence, les porteurs de stimulateur cardiaque devraient

- Toujours maintenir une distance d'au moins 15,3 cm (6 po) entre leur stimulateur cardiaque et l'appareil lorsque celui-ci est sous tension.

- Ne transportez pas l'appareil dans une poche à hauteur de la poitrine
- Tenez l'appareil à l'oreille du côté opposé au stimulateur

Si, pour une raison ou pour une autre, vous soupçonnez que l'appareil perturbe le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque, mettez-le immédiatement hors fonction.

PROTHÈSES AUDITIVES

Certains appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Lors de toute interférence, communiquez avec votre fournisseur de services.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les systèmes de freinage antiblocage électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques, les sacs gonflables). Pour de plus amples renseignements, adressez-vous aux fabricants de votre véhicule ou de tout équipement qui a été ajouté ou à leurs représentants.

L'installation d'un appareil dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil. Vérifiez régulièrement que l'équipement cellulaire de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement. Ne rangez pas et ne transportez pas de liquides ou de gaz inflammables, ni d'explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses pièces ou ses accessoires. Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, notamment aucun accessoire de téléphonie sans fil fixe ou portatif, au-dessus d'un sac gonflable ou au sein de sa zone de déploiement. Si un appareil sans fil intégré au véhicule est mal installé et que le sac gonflable se gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre la console de jeu dans les endroits où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux d'avertissement et instructions. Les atmosphères potentiellement explosives comprennent les zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Dans ces endroits, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures graves et même la mort.

Éteignez votre la console de jeu aux points de ravitaillement en carburant comme les pompes à essence aux stations-service. Veillez également à respecter les restrictions d'utilisation du matériel radio dans les dépôts de carburant, les centres de stockage et de distribution, les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive ne sont pas toujours indiquées clairement. Elles comprennent les cales de navire, les installations de transfert ou

d'entreposage de produits chimiques, les véhicules fonctionnant au gaz liquéfié (p. ex. propane ou butane), les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

La FCC interdit l'utilisation des appareils sans fil à bord des avions en vol. L'utilisation d'un téléphone sans fil à bord d'un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion, déranger le fonctionnement du réseau de téléphonie sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces consignes, le contrevenant s'expose à la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore à une action en justice, voire les deux.

Appels d'urgence



Important: Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur et, par conséquent, une connexion ne peut pas être garantie en toutes circonstances. Ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence comme les urgences médicales.

Pour faire un appel d'urgence :

- 1 Si le téléphone est hors fonction, mettez-le en fonction. Assurez-vous que la puissance du signal est adéquate.
- 2 Appuyez sur la touche **Fin** autant de fois qu'il est nécessaire pour effacer l'affichage et préparer votre téléphone pour les appels.
- 3 Composez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
- 4 Appuyez sur la touche **Envoi**.

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, vous devez d'abord les désactiver pour pouvoir émettre un appel d'urgence. Consultez ce guide ou communiquez avec votre fournisseur de services. Lorsque vous faites un appel d'urgence, donnez tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Votre téléphone sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Ne mettez jamais fin à la communication avant d'en avoir reçu l'autorisation.

• ENTRETIEN ET RÉPARATION

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie et vous permettront de profiter pleinement de ce produit pendant de nombreuses années.

- Maintenez l'appareil au sec.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risqueriez d'endommager les pièces mobiles et les composants électroniques.

- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les batteries ou de fausser ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsque le téléphone retourne à sa température normale de fonctionnement, l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil d'une autre façon que celle indiquée dans le présent guide.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut causer des dommages aux cartes de circuits internes et au mécanisme fin.
- Ne vous servez pas de produits chimiques, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer l'appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser les composants de l'appareil et d'en empêcher le bon fonctionnement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués et des modifications non autorisées pourraient endommager l'appareil et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des dispositifs radio.

Utiliser votre appareil dans des conditions humides.

- Vous pouvez utiliser cet appareil sous la pluie, mais ne l'immergez pas dans l'eau.
- Lorsque le connecteur du système de l'appareil a été exposé à de l'eau de mer, lavez-le immédiatement avec de l'eau douce pour éviter la corrosion. L'appareil peut être essuyé avec soin.
- Avant d'ouvrir la façade arrière, séchez l'appareil afin d'empêcher l'eau d'atteindre l'intérieur de l'appareil. La carte SIM et la batterie ne résistent pas à l'eau.
- Ne chargez jamais l'appareil lorsque le connecteur de la base est mouillé ou humide.
- N'utilisez jamais un appareil humide avec des accessoires utilisant du courant électrique (comme la console de connexion ou l'ensemble pour voiture).



Note: Assurez-vous que l'intérieur de votre appareil et que les dispositifs d'étanchéité de la façade arrière soient secs, propres et qu'ils ne contiennent pas d'objets inconnus. Les objets inconnus pourraient endommager les dispositifs d'étanchéité qui protègent de l'eau.

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent également à votre appareil, à la batterie, au chargeur et à tout accessoire. En cas de mauvais fonctionnement de l'appareil, apportez-le au détaillant autorisé le plus près de chez vous pour le faire réparer.

• RENSEIGNEMENTS SUR LA CERTIFICATION (SAR)

CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES.

Votre téléphone mobile est également un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition aux radiofréquences (RF) établies par les États-Unis (la Federal Communications Commission - FCC) et le Canada (Industrie Canada - IC). Ces limites déterminent les niveaux de radiofréquence autorisés pour la population en général. Les directives s'appuient sur des normes qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'études périodiques et exhaustives. Les normes prévoient une marge de sécurité substantielle destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones mobiles utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (Specific Absorption Rate, SAR). La limite SAR établie par les États-Unis et le Canada est fixée à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La limite prévoit une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection accrue du public et pour tenir compte des écarts de mesure possibles. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de SAR réel d'un appareil en fonctionnement peut être très inférieur à la valeur maximale, car l'appareil n'utilise que la puissance requise pour se connecter au réseau. La valeur varie en fonction d'un certain nombre de facteurs, par exemple la distance qui vous sépare d'une station de base du réseau.

La valeur SAR la plus élevée mesurée par la FCC et par IC pour ce modèle lors d'essais d'utilisation contre l'oreille est de 1,18 W/kg; la valeur SAR la plus élevée mesurée lors d'essais au niveau du corps est de 0,96 W/kg. Vous trouverez de l'information sur la certification SAR dans les dossier de la FCC, sous la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid>, après avoir cherché sur FCC ID **QMNRH-34**. Les valeurs SAR signalées dans d'autres pays peuvent varier en fonction des exigences en matière de rapport et de test et selon la largeur de bande du réseau. Vous trouverez des renseignements additionnels sur le site www.nokia.com.

● FICHE TECHNIQUE

Caractéristique	Spécification	Caractéristique	Spécification
Dimensions	Largeur 44,8 mm (1,77 po). Longueur 105,8 mm (4.17 po) Épaisseur 20,3 mm (0,80 po)	Gamme de fréquences (émission)	AMPS : 824.04–848.97 PCS : 1851.25–1908.75 MHz Cellulaire : 824.70–848.37 MHz
Poids	3.1 once (86,7 g) avec la batterie Li-on BLD-3	Gamme de fréquence (réception)	AMPS : 869.04–893.97 PCS : 1931.25–1988.75 MHz Cellulaire : 869.70–893.37 MHz
Réseaux sans fil	CDMA 800 et 1900 AMPS 800	Fréquence GPS	1575,42 MHz
volume	4.7 po cube (77 cm cube)		

● RENSEIGNEMENTS SUR LA BATTERIE

Cette section fournit des renseignements au sujet des temps de charge de la batterie avec le Chargeur de voyage (ACP-12U) ou le chargeur de voyage standard (ACP-7U), le temps de conversation et des temps d'attente. Veuillez noter que les renseignements de cette section pourraient être sujets à des modifications. Communiquez avec votre fournisseur de services pour obtenir de plus amples renseignements.

Temps de charge

Les temps de charge suivants sont approximatifs :

Options de charge	ACP-12U	ACP-7U
Batterie Li-Ion BLD-3 780 mAh	Jusqu'à 1,5 heures	Jusqu'à 3 heures

Temps de conversation et d'attente

Les temps de fonctionnement ne sont qu'approximatifs; ils varient selon la puissance du signal, l'utilisation du téléphone, l'état du réseau, les fonctions utilisées, l'âge et l'état (y compris les habitudes de charge) de la batterie, les températures auxquelles la batterie est exposée et de nombreux autres facteurs.

Fonction	Numérique	Analogique
Temps de conversation	Jusqu'à 2,5 heures	Jusqu'à 50 minutes
Temps de conversation avec le haut-parleur	Jusqu'à 2,4 heures	Jusqu'à 47 minutes
Temps d'attente	Jusqu'à 6 jours	Jusqu'à 20 heures
Temps d'attente avec la radio et le casque d'écoute	Jusqu'à 22 heures	Jusqu'à 11 heures
Temps d'attente avec la radio et le haut-parleur	Jusqu'à 12 heures	Jusqu'à 8 heures

● NOKIA - GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Nokia garantit ses téléphones sans fil Nokia et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par Nokia. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia.

Durant la période de la garantie, Nokia réparera ou remplacera, à sa discrétion et sans frais, l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si Nokia détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

- 1 La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par Nokia. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
- 2 La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de Nokia, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.
- 3 Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.
- 4 Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par Nokia branché au téléphone sans fil.
- 5 La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
- 6 Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
- 7 La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.

- 8 L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

Nokia se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service Nokia en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par Nokia, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'oeuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED

601 Westney Road South

Ajax, Ontario L1S 4N7

Tél. : (905) 427-1373

1 888 226-6542

Site web : www.nokia.ca

Si un produit doit être retourné à Nokia ou à tout centre de service agréé de Nokia, le fournisseur de services/détaillant/distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. Nokia n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTA : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

Annexe A

Message de la CTIA (Cellular Telecommunications & Internet Association) à tous les utilisateurs de téléphones sans fil.

© 2001 Cellular Telecommunications & Internet Association. Tous droits réservés. 1250 Connecticut Avenue, NW Suite 800, Washington, DC 20036.
Téléphone : (202) 785-0081

La sécurité est l'option la plus importante que vous puissiez choisir

Guide sur l'utilisation sécuritaire et responsable des téléphones sans fil

Des dizaines de millions de personnes en Amérique du Nord profitent de la sécurité et des avantages offerts par la téléphonie sans fil. Le téléphone sans fil donne aux gens la possibilité de communiquer directement avec leur patron, un client, les enfants, le personnel d'un service d'urgence ou même la police. Chaque année, les Nord-Américains effectuent des milliards d'appels à partir de leur téléphone sans fil, et ce chiffre croît rapidement.

Mais ces avantages s'accompagnent aussi d'une importante responsabilité. Lorsque vous êtes au volant d'une voiture, la conduite est votre responsabilité première. Le téléphone sans fil se révèle un outil précieux, mais vous devez faire preuve de jugement lorsque vous conduisez un véhicule -- que vous utilisiez un téléphone ou non.

Nos principales responsabilités au volant, nous les apprenons dans les cours de conduite. En voiture, la sécurité exige vigilance, prudence et courtoisie. N'oublions pas le bon sens : lever la tête, garder les yeux sur la route, regarder dans le rétroviseur souvent et surveiller les autres conducteurs. Elle exige aussi que nous respections la signalisation routière et les limites de vitesse. Nous devons en tout temps porter la ceinture de sécurité et demander aux autres passagers de faire de même.

Mais lorsqu'un téléphone sans fil s'ajoute, la sécurité au volant signifie un peu plus. La présente brochure vise à rappeler aux utilisateurs de téléphones sans fil qu'ils doivent toujours donner priorité à la sécurité lorsqu'ils sont au volant d'une voiture. Les télécommunications sans fil nous permettent de garder le contact, simplifient notre vie, nous facilitent la tâche en cas d'urgence et peuvent même nous donner l'occasion d'aider les autres en cas de besoin.

Lorsqu'il s'agit d'utiliser un téléphone sans fil, *la sécurité est votre option la plus importante.*

Téléphonie sans fil -- Conseils de sécurité

Vous trouverez ci-dessous quelques conseils de sécurité que vous devez suivre lorsque vous utilisez un téléphone sans fil pendant que vous conduisez.

- 1 Familiarisez-vous avec votre téléphone et ses fonctions telles que la recomposition automatique et la composition abrégée. Lisez attentivement le guide d'utilisation et apprenez à utiliser les fonctions utiles offertes par la plupart des téléphones. De plus, il est recommandé de mémoriser les touches du clavier de manière à pouvoir utiliser la fonction de composition abrégée sans quitter la route des yeux.
- 2 Si possible, utilisez un dispositif mains libres. Il existe sur le marché un certain nombre de dispositifs mains libres pour téléphone sans fil, par exemple, un casque d'écoute ou un micro. Ces dispositifs sont très utiles; profitez-en.
- 3 Placez votre téléphone sans fil à portée de la main. Assurez-vous de placer votre téléphone sans fil de manière à l'avoir à portée de la main et à pouvoir le prendre sans quitter la route des yeux. Si vous recevez un appel à un moment inopportun, laissez votre boîte vocale répondre.
- 4 Interrompez la conversation si la situation devient dangereuse. Dites à votre interlocuteur que vous êtes sur la route. Interrompez l'appel si la circulation devient trop dense ou si le temps est mauvais. Il peut être dangereux de conduire sous la pluie, sous la pluie verglaçante, dans la neige ou sur une route glacée, et même quand la circulation est dense. Votre première responsabilité est de vous concentrer sur la conduite.

- 5 Ne prenez pas de notes et ne cherchez pas de numéros de téléphone pendant que vous conduisez. Il est évident que si vous consultez un carnet d'adresses ou une carte d'affaires ou écrivez dans votre agenda pendant que vous conduisez, vous ne regardez pas où vous allez. Évitez les situations dangereuses, concentrez-vous sur la route et sur les autres véhicules.
- 6 Composez le numéro avec prudence et évaluez la circulation. Si possible, faites vos appels quand le véhicule est immobilisé ou avant d'entrer dans la circulation. Planifiez vos appels avant de prendre la route ou composez votre numéro lorsque vous êtes immobilisé à un feu rouge, par exemple. Mais si vous devez composer un numéro pendant que vous conduisez, suivez ce conseil simple : composez seulement quelques chiffres, regardez la route et vos rétroviseurs, puis continuez.
- 7 Ne vous engagez pas dans une conversation qui pourrait être une source de tension nerveuse et vous distraire. Une conversation de ce genre et la conduite ne font pas bon ménage. Elles sont dérangeantes et même dangereuses lorsque vous êtes au volant.
- 8 Utilisez votre téléphone sans fil pour les appels à l'aide. Votre téléphone sans fil est l'un des outils les plus précieux pour assurer votre protection et celle de votre famille dans les situations dangereuses. C'est facile, composez le 9-1-1 ou tout autre numéro d'urgence local, en cas d'incendie, d'accident de la route, de danger routier ou d'urgence médicale. N'oubliez pas que les appels d'urgence sont gratuits avec votre téléphone sans fil!
- 9 Utilisez votre téléphone sans fil pour aider les autres en cas d'urgence. Votre téléphone sans fil vous donne l'occasion d'aider les autres. Si vous êtes témoin d'un accident automobile, d'un crime ou de toute autre situation d'urgence où des vies peuvent être en danger, composez le 9-1-1 ou tout autre numéro d'urgence local. C'est ce que vous voudriez qu'on fasse pour vous, n'est-ce pas?
- 10 Appelez un service d'assistance routière ou un autre service d'assistance spécial au besoin. Certaines situations méritent une attention particulière, mais ne sont pas suffisamment urgentes pour que l'on fasse appel à un service d'urgence. Vous pouvez même utiliser votre téléphone sans fil pour donner un coup de main. Par exemple, un véhicule en panne sur la route, qui ne constitue pas un danger important, un panneau de signalisation brisé, un accident mineur où il ne semble pas y avoir de blessés ou un véhicule que vous savez avoir été volé sont toutes des raisons pour appeler un service d'assistance routière ou un autre service d'assistance spécial.

Les conducteurs imprudents et distraits et ceux qui conduisent de manière irresponsable sont un danger pour les autres. Depuis 1984, la Cellular Telecommunications Industry Association et l'industrie des télécommunications sans fil élaborent des programmes destinés à informer les utilisateurs de téléphone sans fil de leurs responsabilités pendant qu'ils conduisent. À l'aube d'un nouveau millénaire, de plus en plus de gens profiteront des avantages des téléphones sans fil. Elles auront toutes la responsabilité de conduire prudemment.

L'industrie des télécommunications sans fil vous rappelle qu'il faut utiliser votre téléphone de manière sécuritaire pendant que vous conduisez.

Pour de plus amples renseignements, composez le 1 888 901-7233.

Pour des mises à jour, visitez le site Web suivant : <http://www.wow-com.com/consumer/issues/driving/articles.cfm?ID=85>

© 2001 Cellular Telecommunications & Internet Association. Tous droits réservés.
1250 Connecticut Avenue, NW Suite 800, Washington, DC 20036.
Téléphone : (202) 785-0081

Index

A

accessibilité	5
accessoires	77
afficher	
appels en absence	27
appels reçus	26
durée de la mini-navigation	28
messages enregistrés	32
mon numéro de téléphone	70
numéros composés	26
agenda	42
aide	4, 10
alimentation	12
antenne	11
appels	
appeler	14
conférence	15
options disponibles durant un appel	16
répondre	15
appels d'urgence	81
avec clavier verrouillé	58
pendant que vous utilisez l'Internet sans fil	75
appels de données et de télécopie	56
assistance à la clientèle	5
ATS	64

B

batterie	
chargement	12
enlever	11
replacer	12
temps de charge	84
temps de conversation et d'attente	85
batteries et chargeurs	78
boîte vocale	35
boucle	63

C

calculatrice	46
cartes d'affaires	25
cartes d'appel	55
casque d'écoute	13, 63
changement automatique date et heure	62
chargeur	65
brancher	12
renseignements	78
temps	84
chronomètre	48
code de verrouillage	66
codes de composition	36
codes de service	68
combinaisons de couleurs	60
commandes vocales	52
composition 1 touche	22, 55
compteur de calories	50
convertisseur de devises	46
Couvercles Xpress-on	13
cryptage	68

D

date	61
défilement	10
délai d'attente du rétroéclairage	61
délai d'attente d'écran de veille	60
détails du téléphone	62
déverrouiller le clavier	76
dossiers de messages	31

E

écran de démarrage	7
enregistreur	45
entrer de texte prédictive	18
entrer du texte	17
entretien et réparation	81
envoyer son propre ID	69
ESN	4

F	
façade arrière	
enlever	11
replacer	12
fiche technique	84
G	
gros titre	60
groupes d'appel	21
H	
haut-parleur	16
heure	61
I	
indicateurs et icônes.	7
infrarouge	70
interdiction d'appels	67
Internet mobile	74
déconnecter	75
faire un appel d'urgence	75
ouvrir une session	74
Vider la mémoire cache	75
introduction	59
itinérance	70
J	
jeux	39
jouer	40
L	
langue	57
langue du téléphone	57
liste de contacts	20
ajouter	20
envoyer	25
modifier	23
supprimer	24
liste de tâches	45
luminosité d'affichage	60
M	
mains libres	63
mémoire partagée	4
menu	
messages	29
paramètres	52
profils	51
téléchargements	39
verrouillage clavier	76
messages	
messages mini-navigateur	38
messages vocaux	35
supprimer	34
messages mini-navigateur	38
messages textes	29
messages vocaux	35
mini-navigateur	74
minuteur	47
mise à jour automatique du service	55
modifier le code verrouillage	65, 66
O	
options de sécurité	65
organiseur	41
P	
papier peint	59
paramètres	52
paramètres bips et sonnerie	62
paramètres d'affichage	59
paramètres d'heure et de date	61
paramètres des accessoires	63
ATS	64
boucle	63
casque d'écoute	63
chargeur	65
mains libres	63
support à musique	65
paramètres des jeux	63
paramètres du téléphone	57
partage info de lieu	54
profils	51
personnaliser	51
profils temporaires	51

R	
raccourcis	10
radio	72
recomposition automatique	55
registre	26
régler	
date	61
heure	61
Renseignements sur la certification (SAR)	83
Renseignements sur le FCC	83
renvoi d'appel	68
réponse touches	55
réseau	70
réseaux	3
rétablir les paramètres initiaux	71
réveil	41
S	
sécurité	1
sécurité : renseignements importants concernant la sécurité	79
services réseau	3, 68
sommaire après appel	57
support à musique	65

T	
taux de change	47
téléchargements	39
mémoire	40
temps de conversation et d'attente	85
texte d'aide	59
tonalités	58
touche de sélection droite	53
touches rapides	7
V	
verrouillage automatique	58
verrouillage clavier	76
verrouillage du clavier	76
verrouillage du téléphone	65
volume	
réglage	15